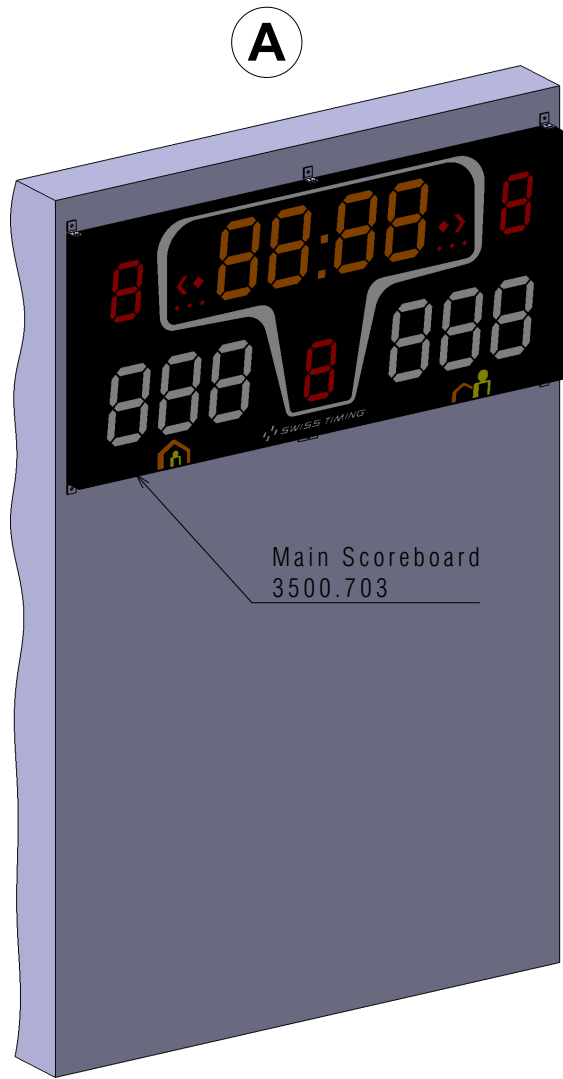
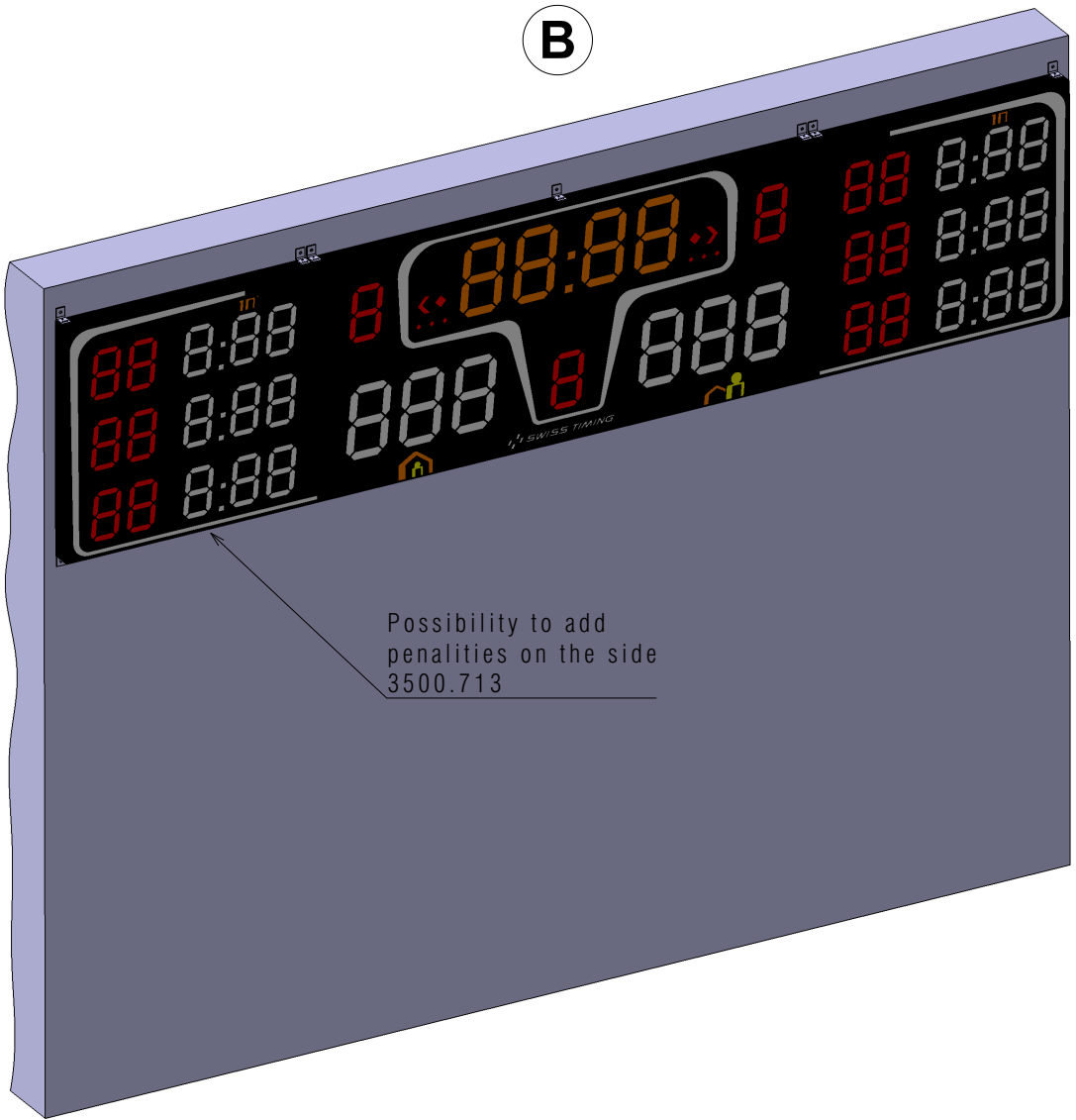


WALL MOUNTING



Main Scoreboard  
3500.703



Possibility to add  
penalties on the side  
3500.713

MAIN SCOREBOARD



POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA

| NUMBER OF CHARACTER             | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |                  |
|---------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| 10 digits 30cm<br>3 digits 23cm | UP TO 150m           | 1050x2300x90      | 55                 | <br>OUTDOOR IP54 |

PENALTIES

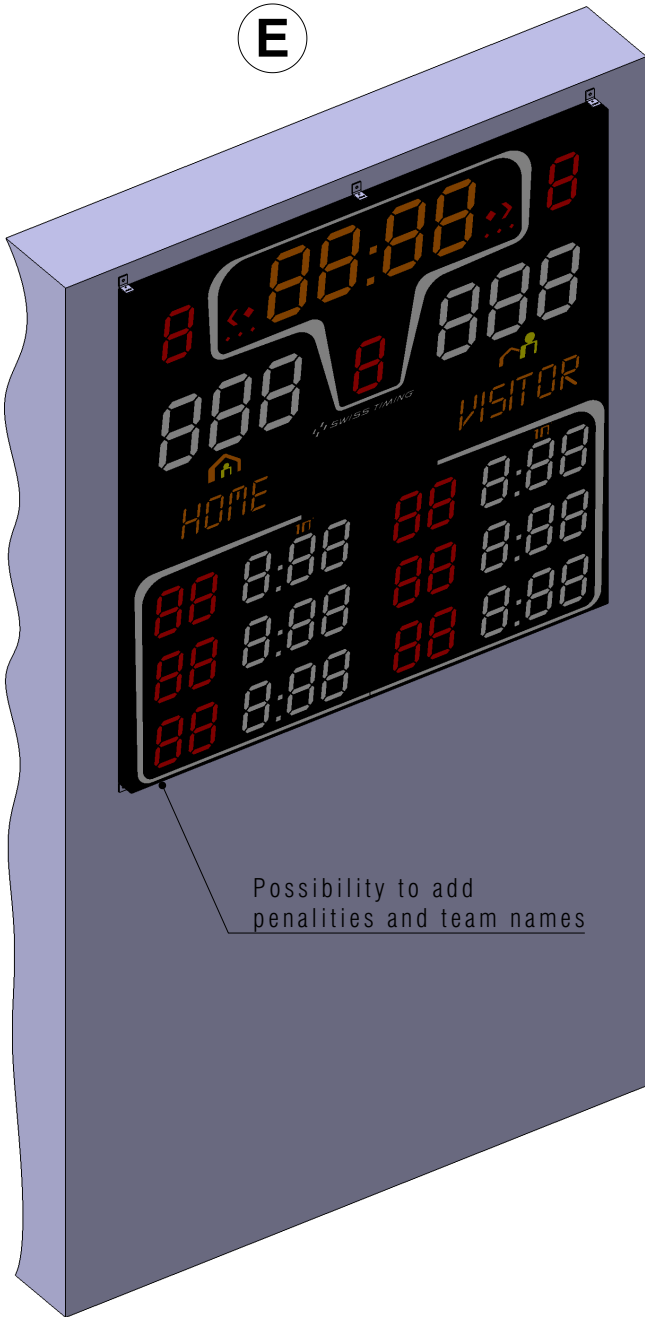
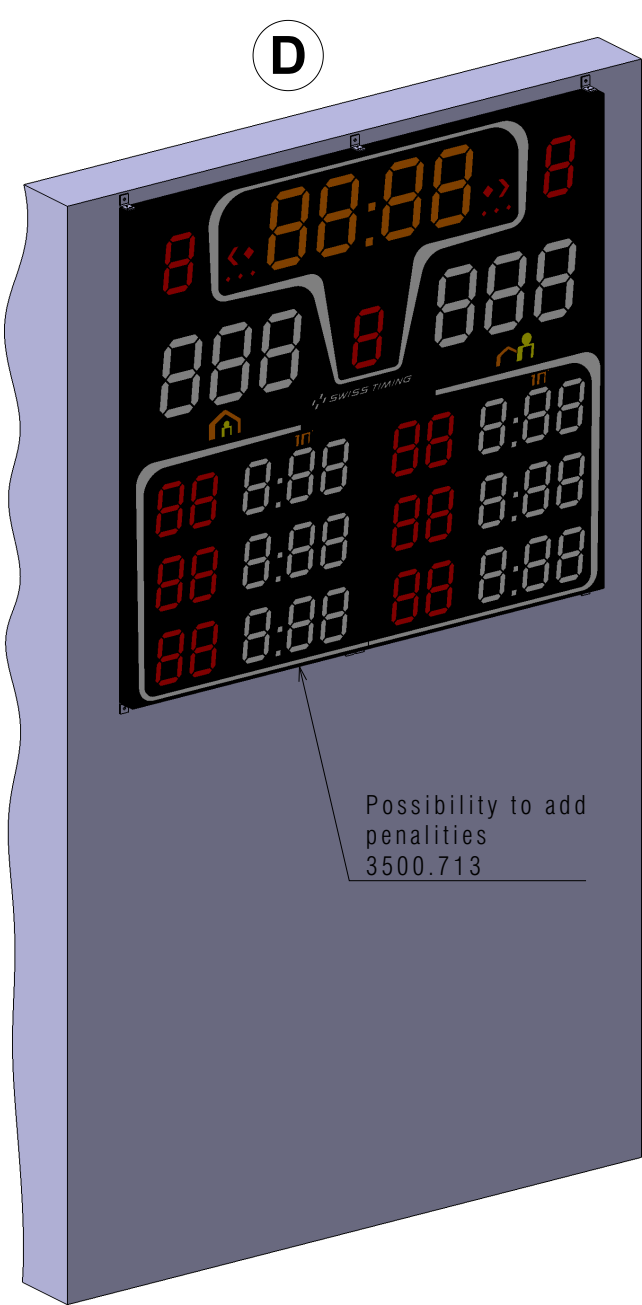
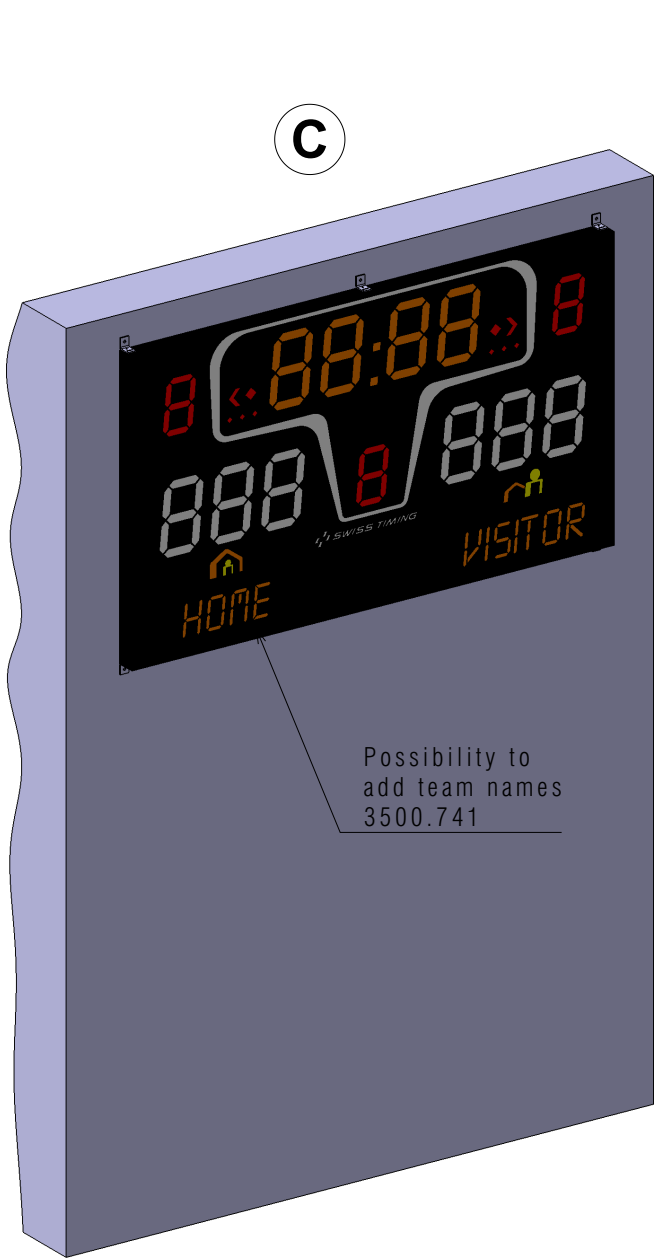


POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA

| NUMBER OF CHARACTER | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |                  |
|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| 30 digits 20cm      | UP TO 150m           | (2x) 1050x1150x90 | (2x) 55            | <br>OUTDOOR IP54 |

|                         |                                                                                                           |          |                                                   |  |              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------|--|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD                                                                                        | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possiblity scoreboard Saturn 2 |  |              |
|                         | Checked by<br>HOEPAS                                                                                      | 24.07.13 |                                                   |  |              |
| Material                | Modified by<br>FRULUD                                                                                     | 09.07.14 |                                                   |  |              |
|                         | File number                                                                                               |          |                                                   |  |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |          | 3500.502 A                                        |  | Page<br>1/14 |

WALL MOUNTING



TEAM NAMES



POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA

| NUMBER OF CHARACTER | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |  |
|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 17 digits 20cm      | UP TO 150m           | 300x2300x90       | 16                 | OUTDOOR IP54                                                                        |

PENALTIES



POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA

| NUMBER OF CHARACTER | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |  |
|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 digits 20cm      | UP TO 150m           | (2x) 1050x1150x90 | (2x) 55            | OUTDOOR IP54                                                                          |

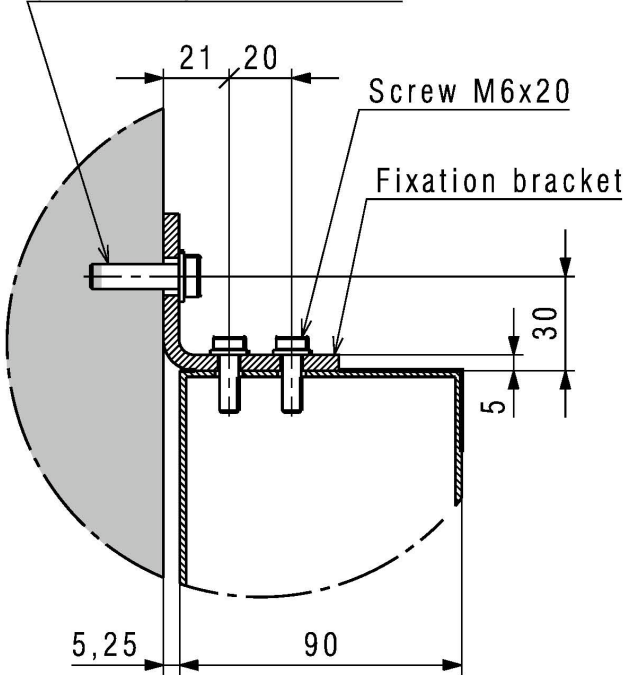
|                         |                                                                                       |          |                                                   |  |              |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------|--|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD                                                                    | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possiblity scoreboard Saturn 2 |  |              |
|                         | Checked by<br>HOEPAS                                                                  | 24.07.13 |                                                   |  |              |
| Material                | Modified by<br>FRULUD                                                                 | 09.07.14 |                                                   |  |              |
|                         | File number                                                                           |          |                                                   |  |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  |          | 3500.502 A                                        |  | Page<br>2/14 |

WALL MOUNTING  
METALLIC STRUCTURE

A

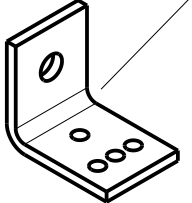
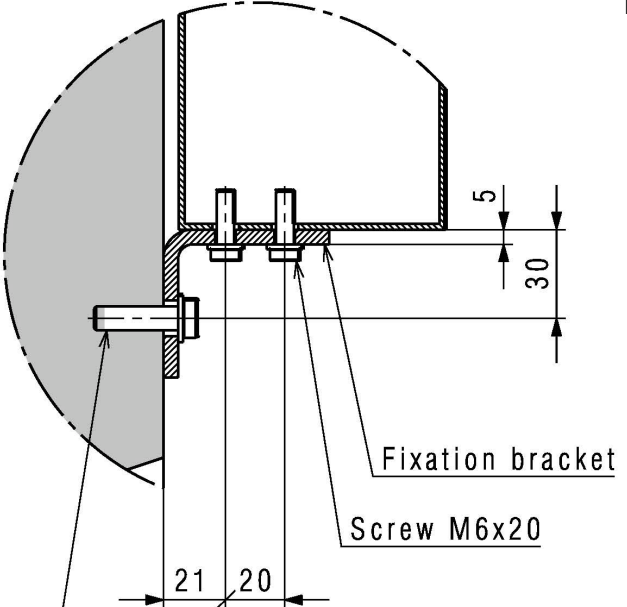
Détail A

Sheet metal screw Ø6.3  
Nylon plug Ø10  
provide by others

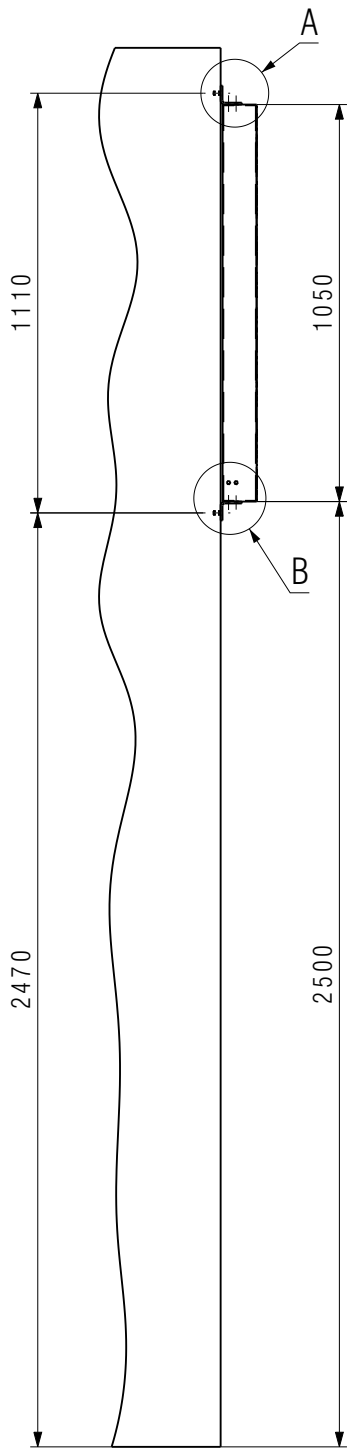
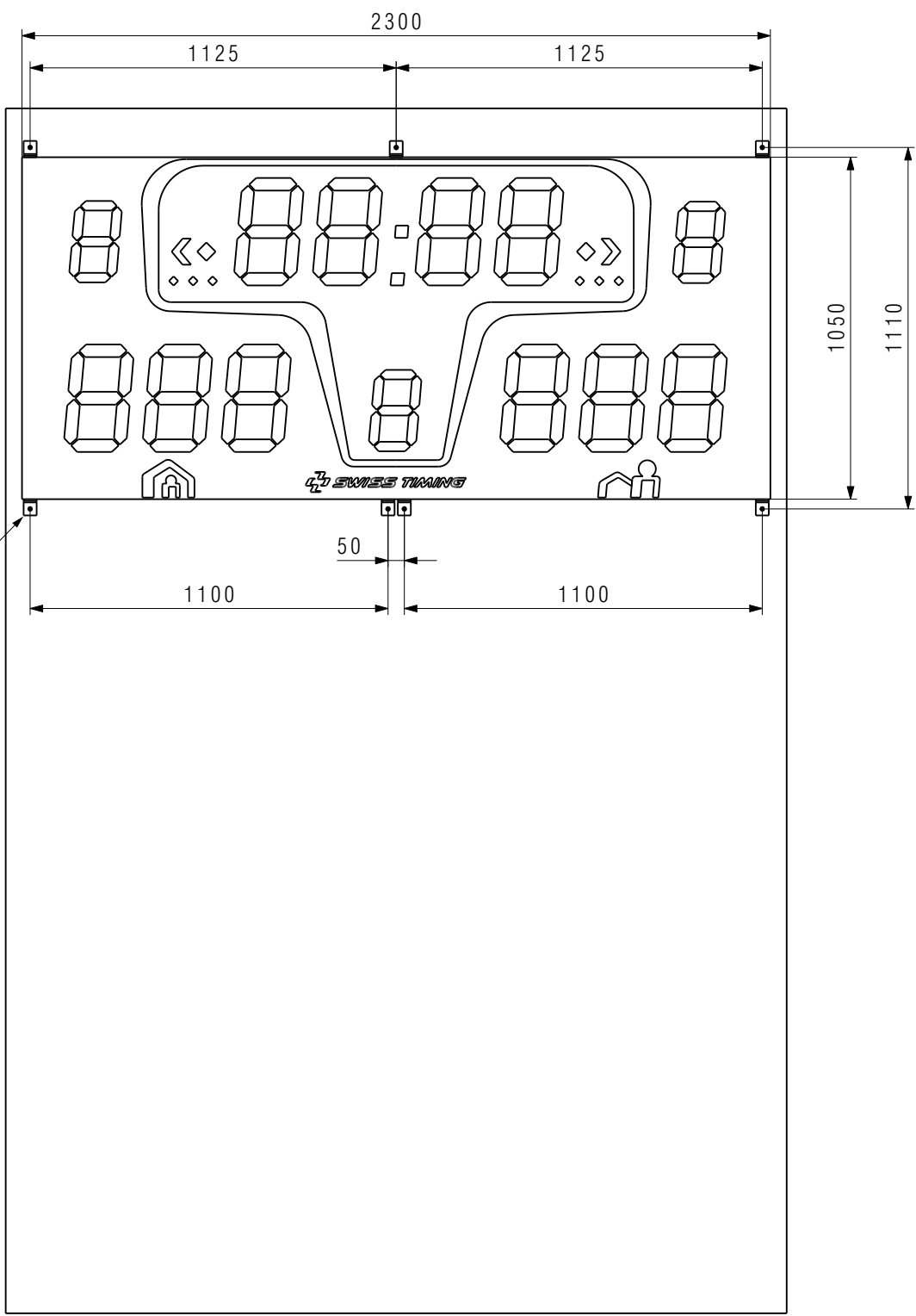


Détail B

Sheet metal screw Ø6.3x80  
Nylon plug Ø10  
provide by others



Fixation Bracket



Power : 300 VA  
Weight : 55kg

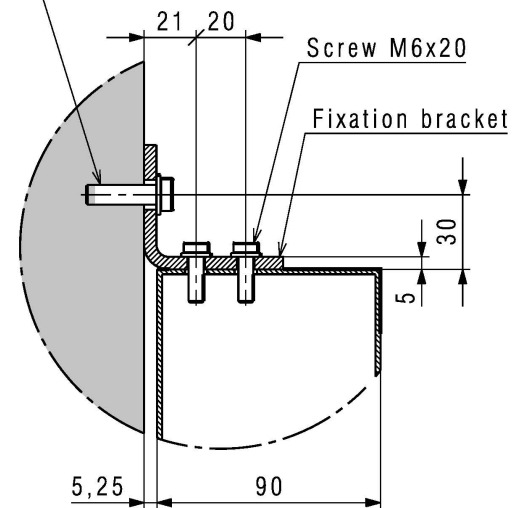
|                         |                                                                                                           |          |                                                   |              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD                                                                                        | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possiblity scoreboard Saturn 2 |              |
|                         | Checked by<br>HOEPAS                                                                                      | 24.07.13 |                                                   |              |
| Material                | Modified by<br>FRULUD                                                                                     | 09.07.14 |                                                   |              |
|                         | File number                                                                                               |          |                                                   |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |          | 3500.502 A                                        | Page<br>3/14 |

# WALL MOUNTING METALLIC STRUCTURE

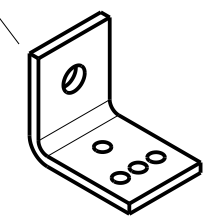
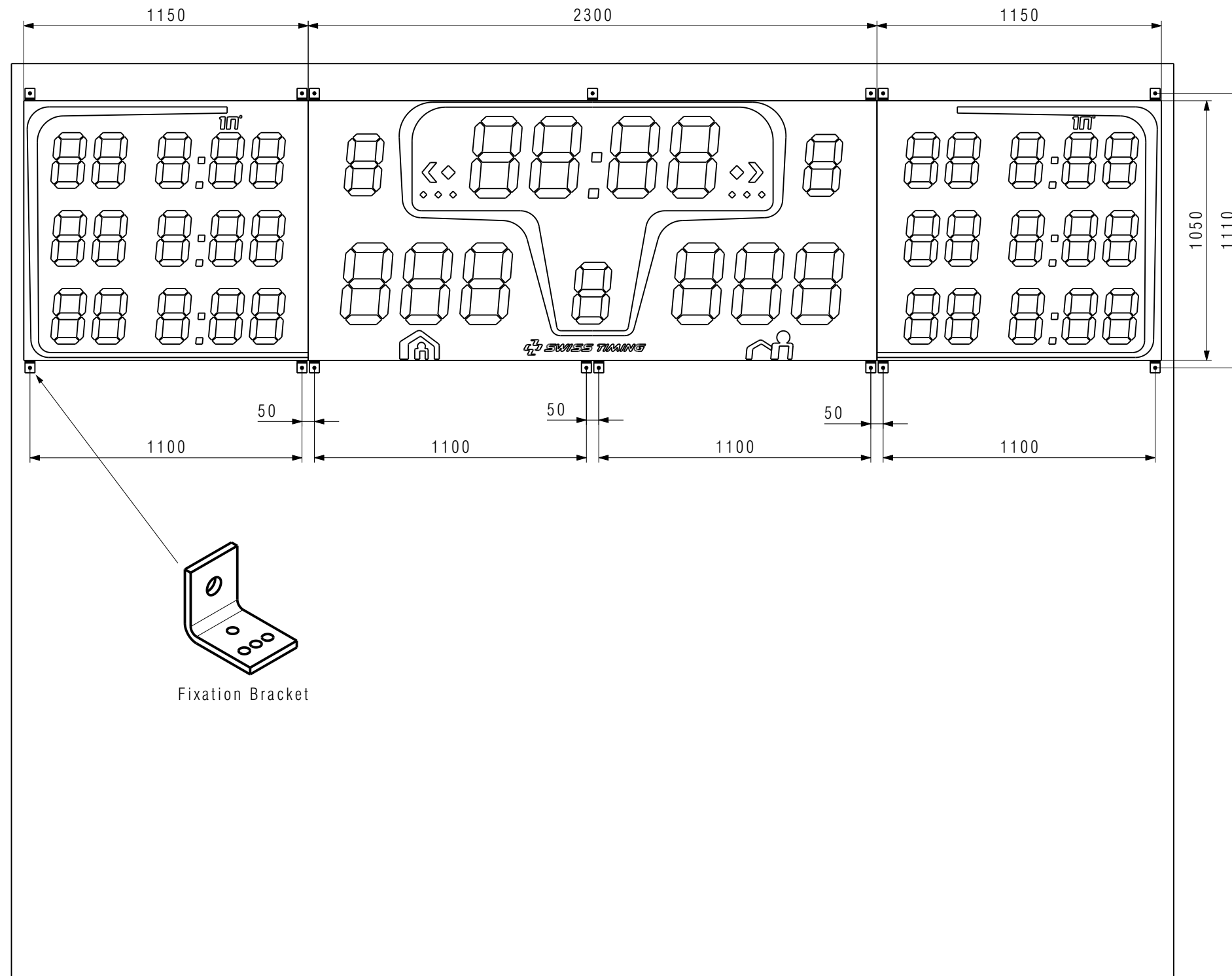
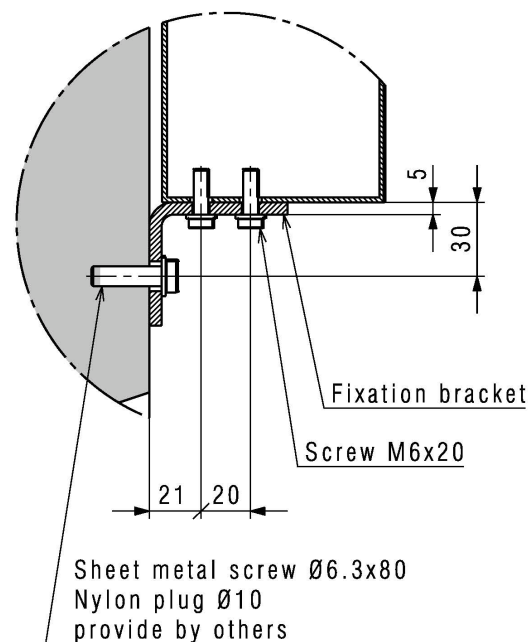
**B**

Détail A

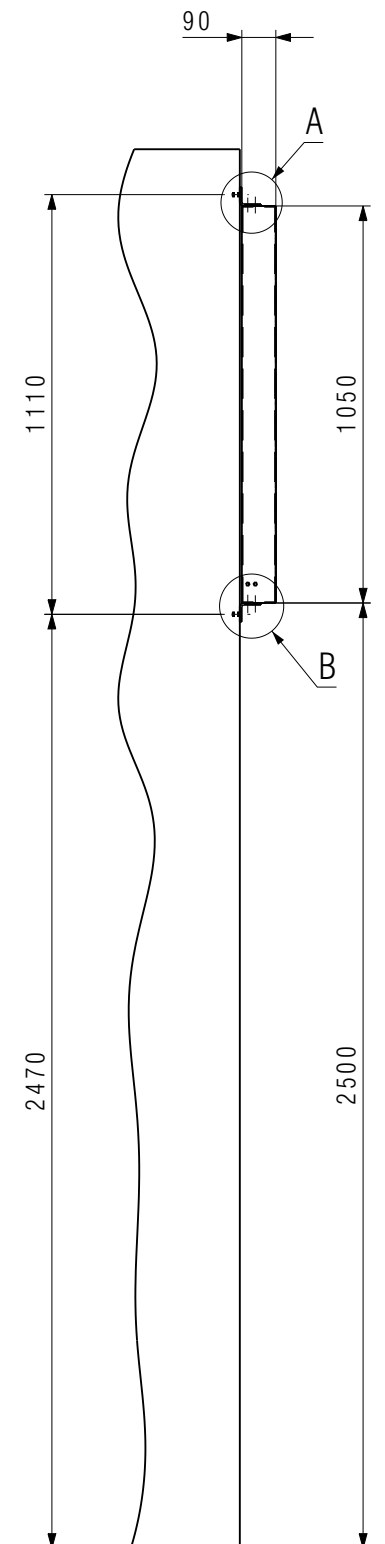
Sheet metal screw Ø6.3  
Nylon plug Ø10  
provide by others



Détail B



Fixation Bracket

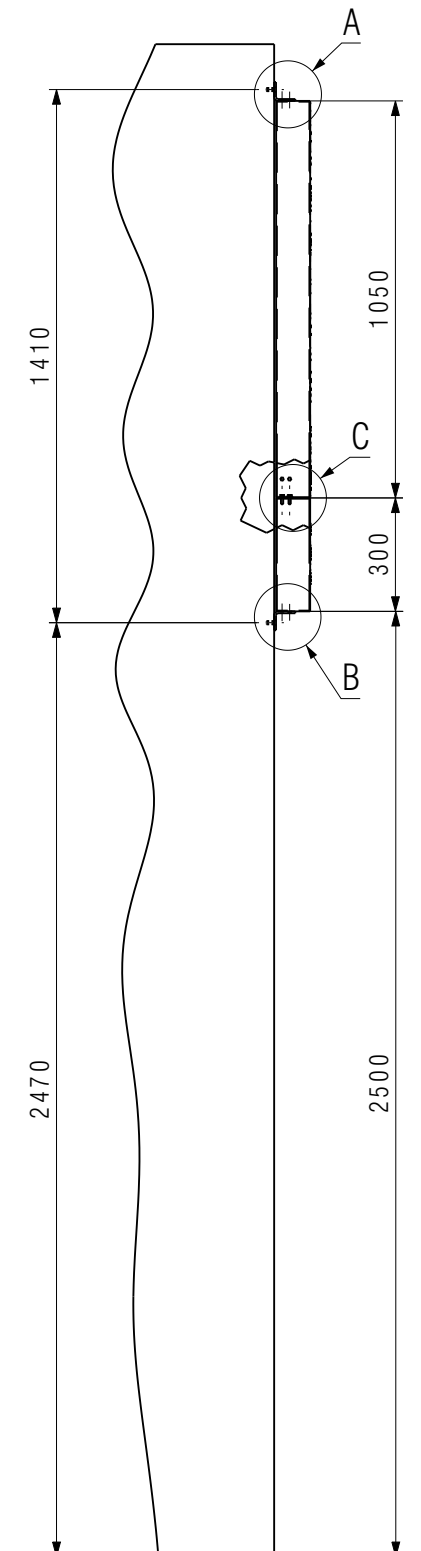
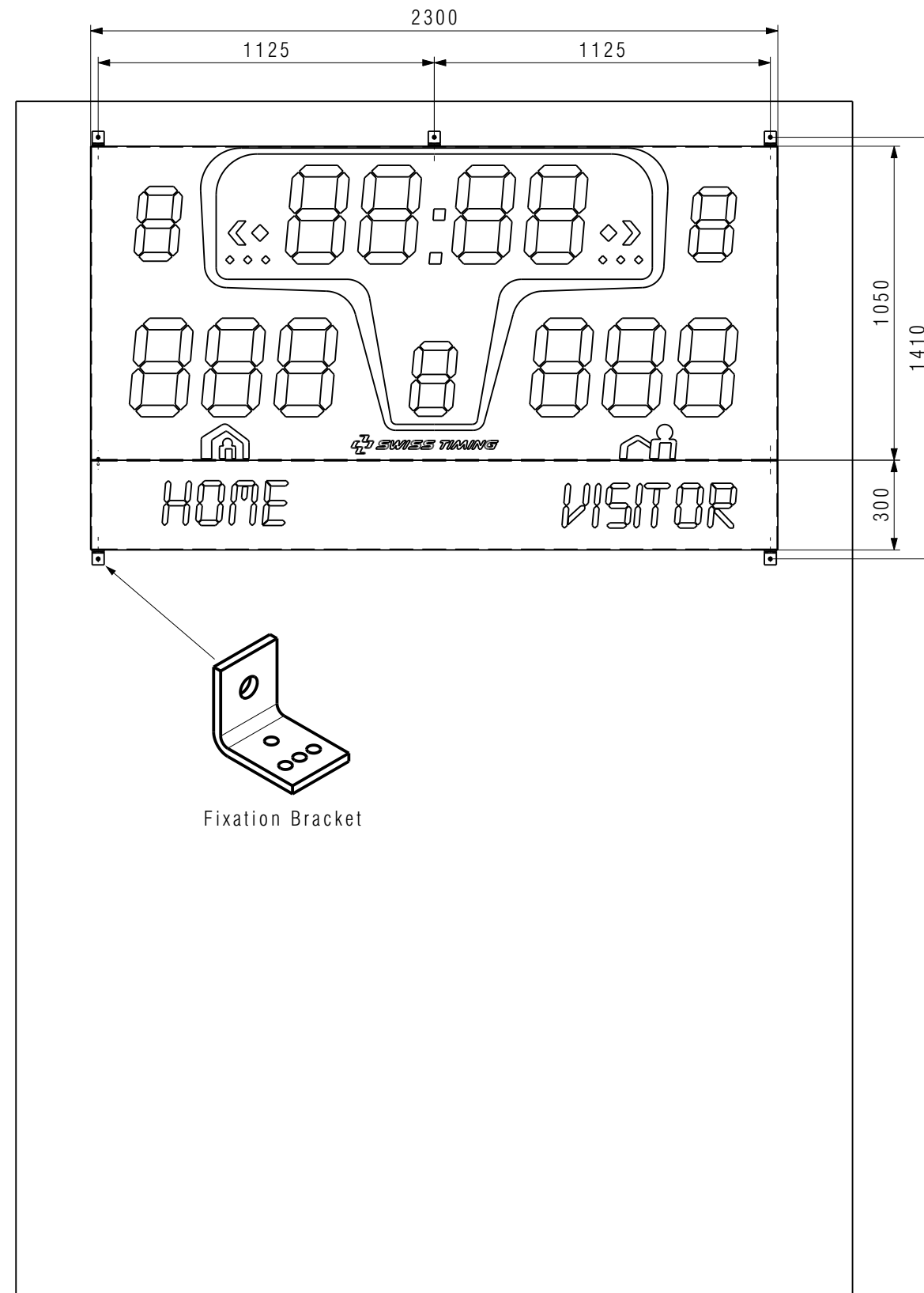
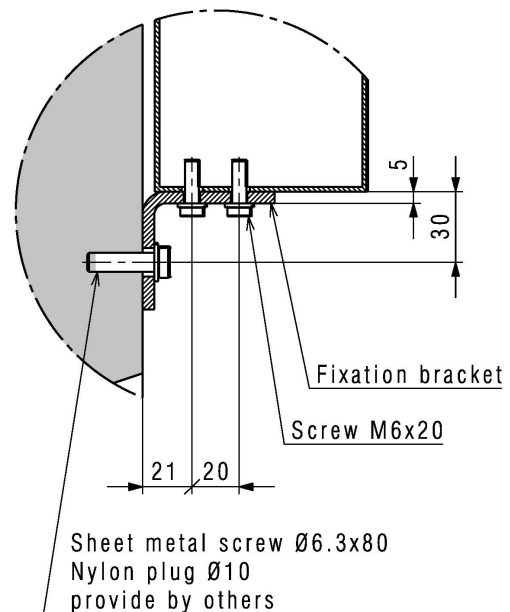
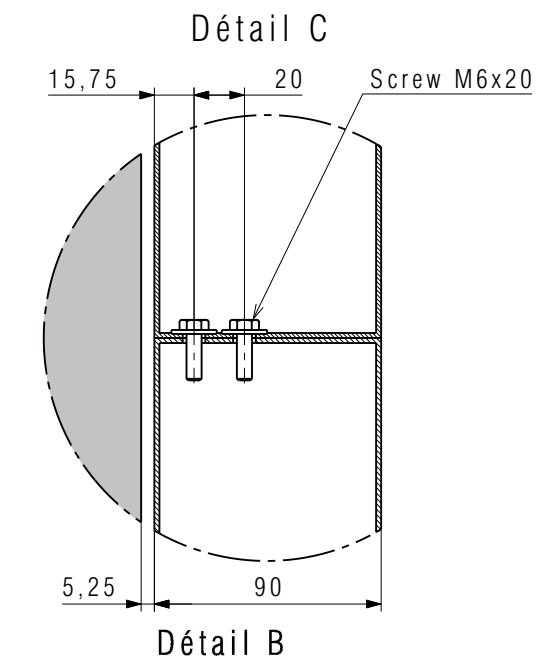
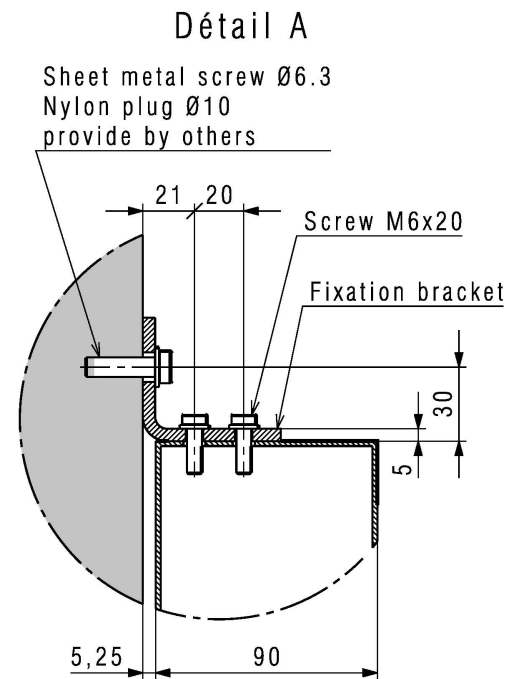


Power total : 600 VA  
Weight total : 110kg

|                         |                                                                                                           |        |          |                                                    |  |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|----------------------------------------------------|--|
| Scale<br>1:20           | Drawn by                                                                                                  | FRULUD | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |  |
|                         | Checked by                                                                                                | HOEPAS | 24.07.13 |                                                    |  |
| Material                | Modified by                                                                                               | FRULUD | 09.07.14 |                                                    |  |
|                         | File number                                                                                               |        |          |                                                    |  |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |        |          | 3500.502 A                                         |  |
|                         |                                                                                                           |        |          |                                                    |  |
|                         |                                                                                                           |        |          | Page<br>4/14                                       |  |

# WALL MOUNTING METALLIC STRUCTURE

C

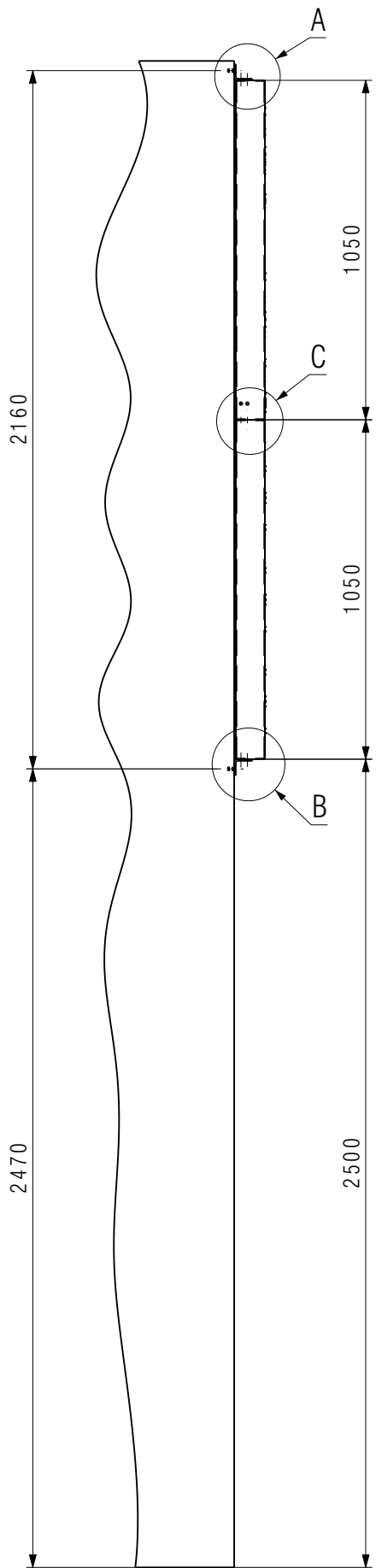
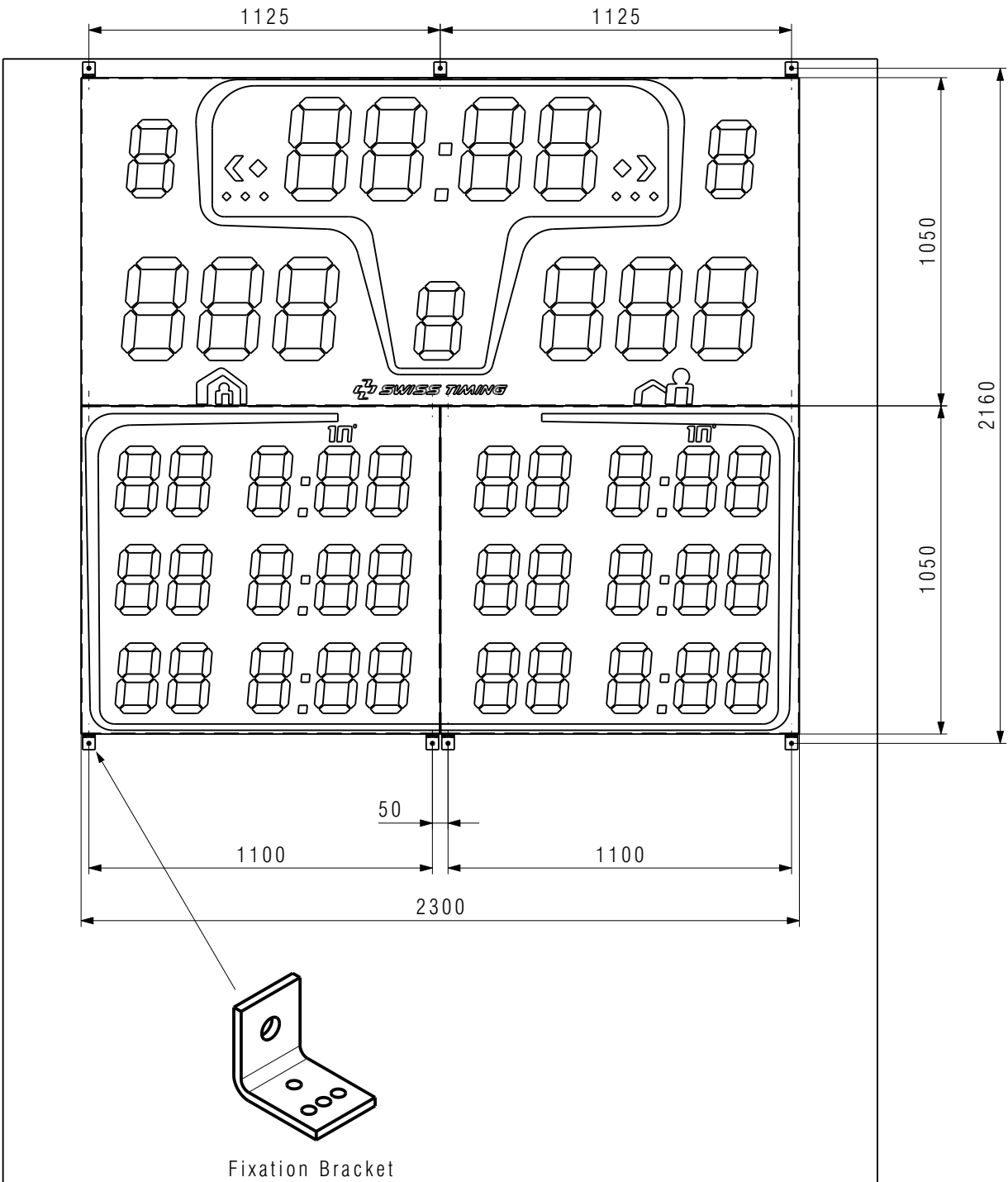
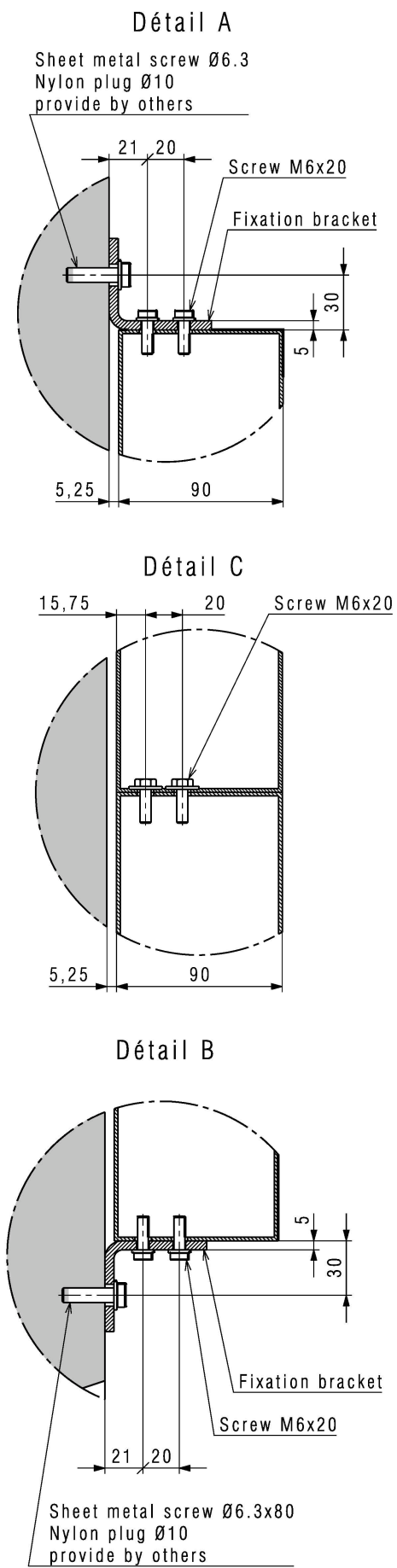


Power total : 600VA  
Weight total : 71kg

|                         |                                                                                                           |        |          |                                                    |              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|----------------------------------------------------|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by                                                                                                  | FRULUD | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |              |
|                         | Checked by                                                                                                | HOEPAS | 24.07.13 |                                                    |              |
| Material                | Modified by                                                                                               | FRULUD | 09.07.14 |                                                    |              |
|                         | File number                                                                                               |        |          |                                                    |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |        |          | 3500.502 A                                         | Page<br>5/14 |

WALL MOUNTING  
METALLIC STRUCTURE

D



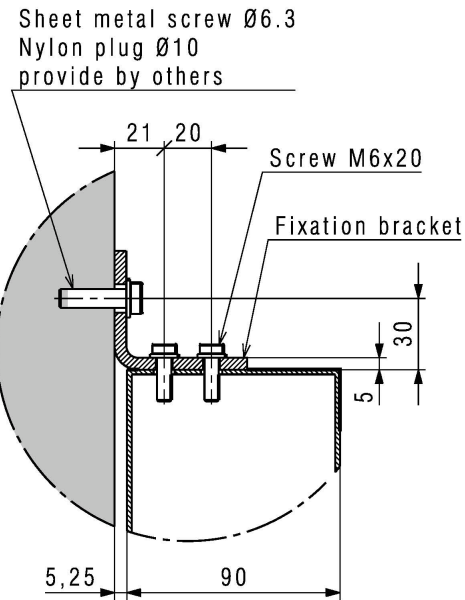
Power total : 600VA  
Weight total : 110kg

|                         |                                                                                                           |        |          |                                                   |              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|---------------------------------------------------|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by                                                                                                  | FRULUD | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possiblity scoreboard Saturn 2 |              |
|                         | Checked by                                                                                                | HOEPAS | 24.07.13 |                                                   |              |
| Material                | Modified by                                                                                               | FRULUD | 09.07.14 |                                                   |              |
|                         | File number                                                                                               |        |          |                                                   |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |        |          | 3500.502 A                                        | Page<br>6/14 |

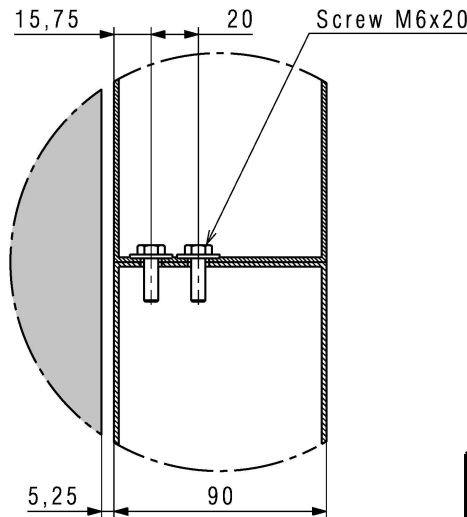
# WALL MOUNTING METALLIC STRUCTURE

E

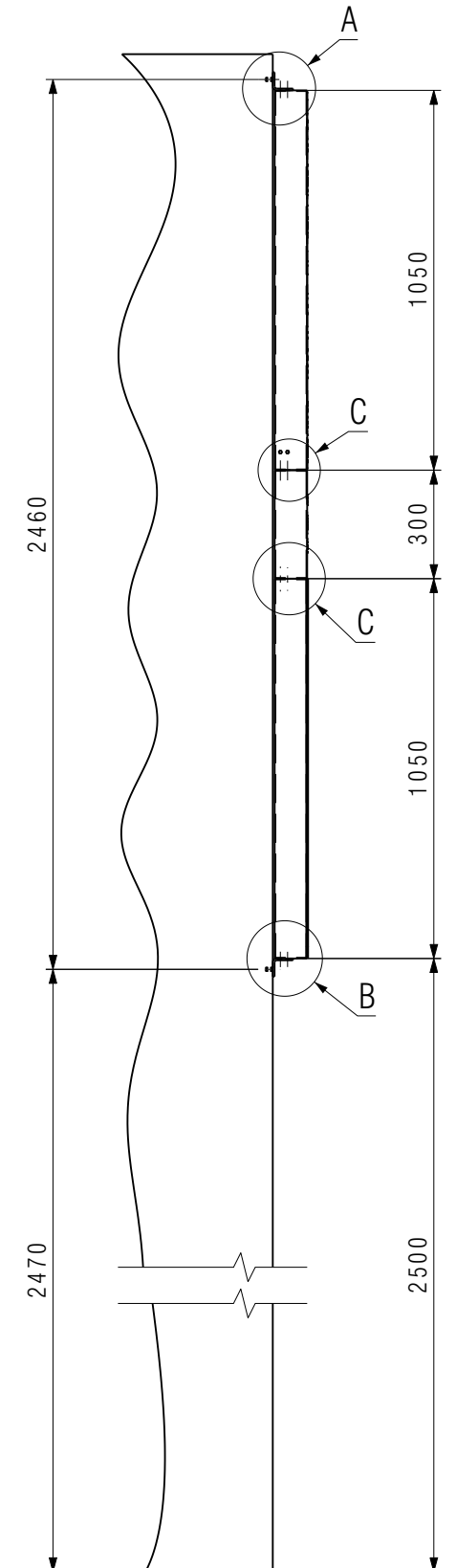
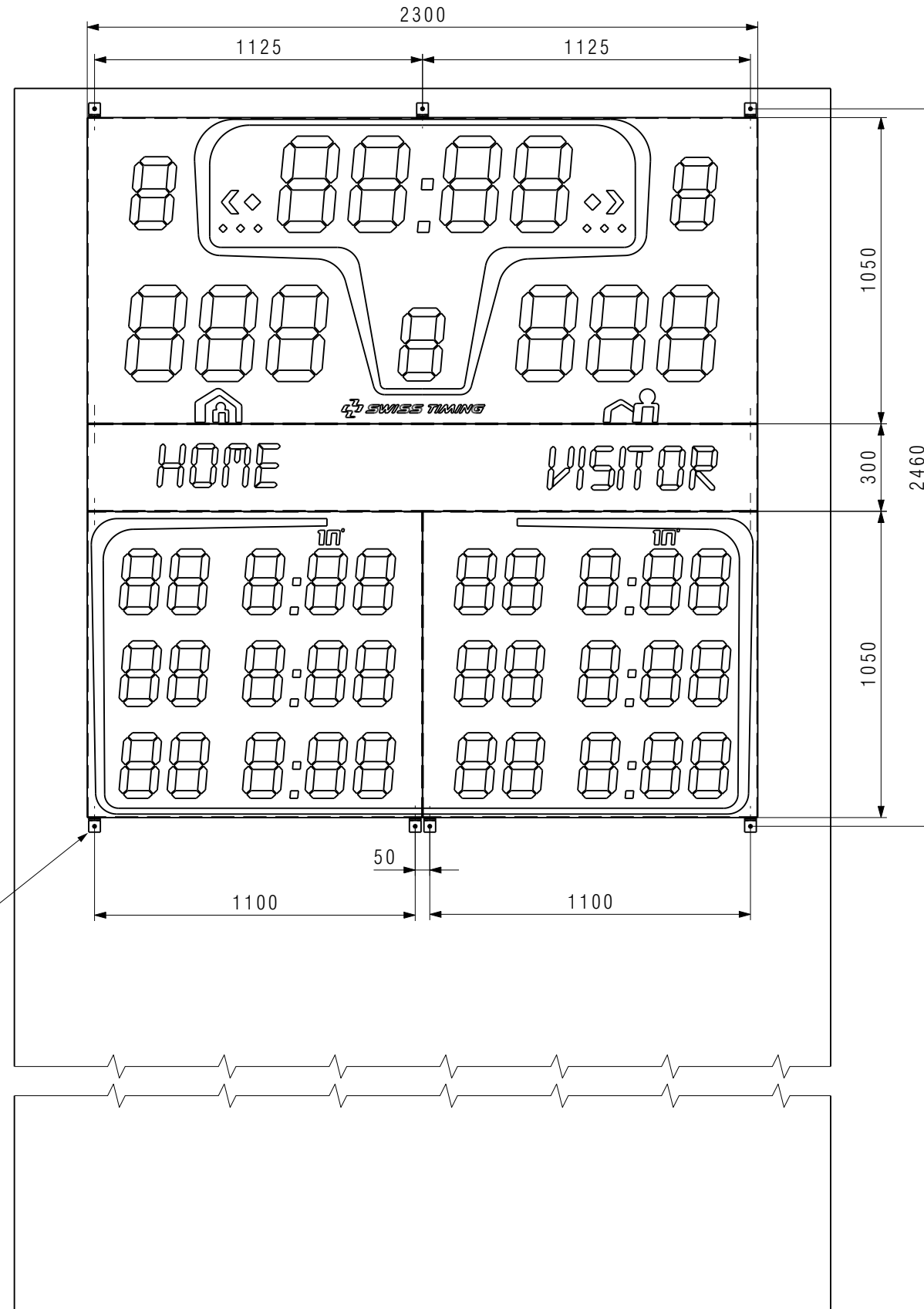
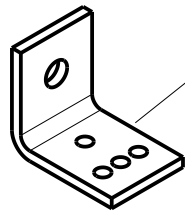
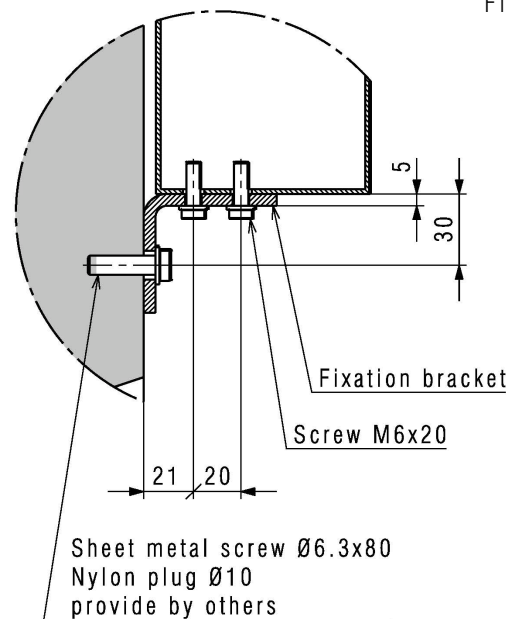
Détail A



Détail C



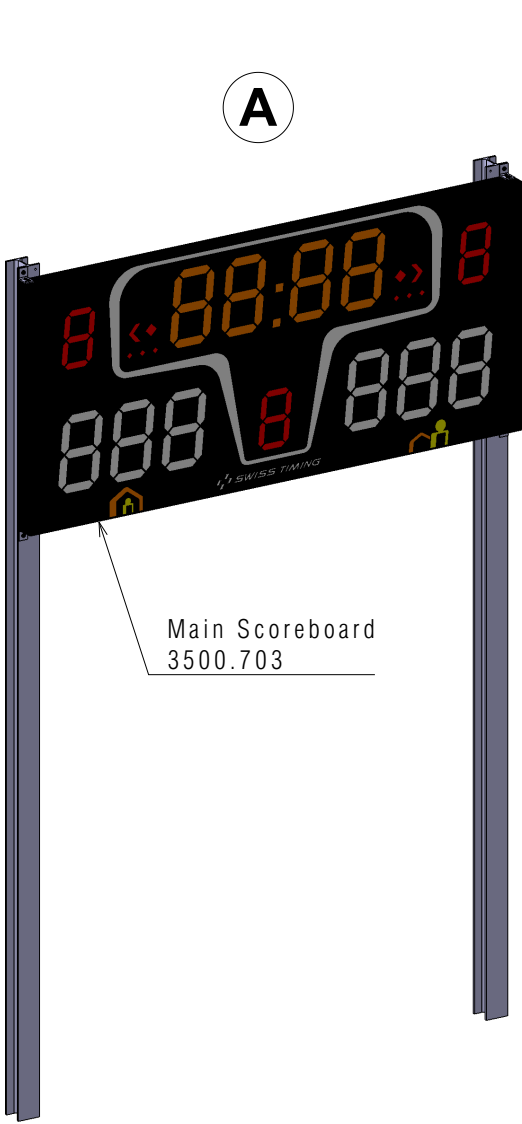
Détail B



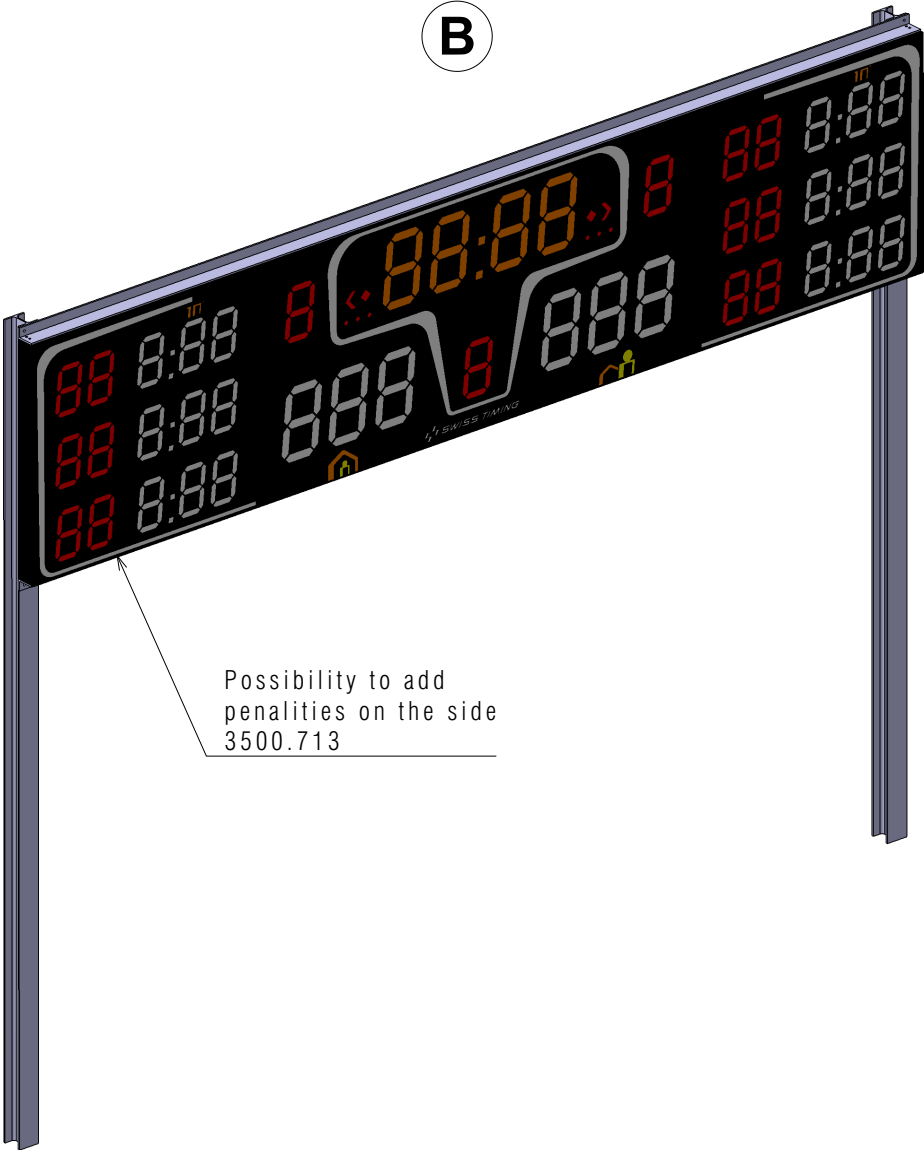
Power total : 900VA  
Weight total : 126kg

|                         |                       |          |                                                    |
|-------------------------|-----------------------|----------|----------------------------------------------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD    | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |
| Material                | Checked by<br>HOEPAS  | 24.07.13 |                                                    |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m | Modified by<br>FRULUD | 09.07.14 |                                                    |
|                         | File number           |          |                                                    |
| SWISS TIMING            |                       |          | 3500.502 A                                         |
|                         |                       |          | Page<br>7/14                                       |

POLE MOUNTING



Main Scoreboard  
3500.703



Possibility to add  
penalties on the side  
3500.713

MAIN SCOREBOARD



POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA

| NUMBER OF CHARACTER             | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |                  |
|---------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| 10 digits 30cm<br>3 digits 23cm | UP TO 150m           | 1050x2300x90      | 55                 | <br>OUTDOOR IP54 |

PENALTIES

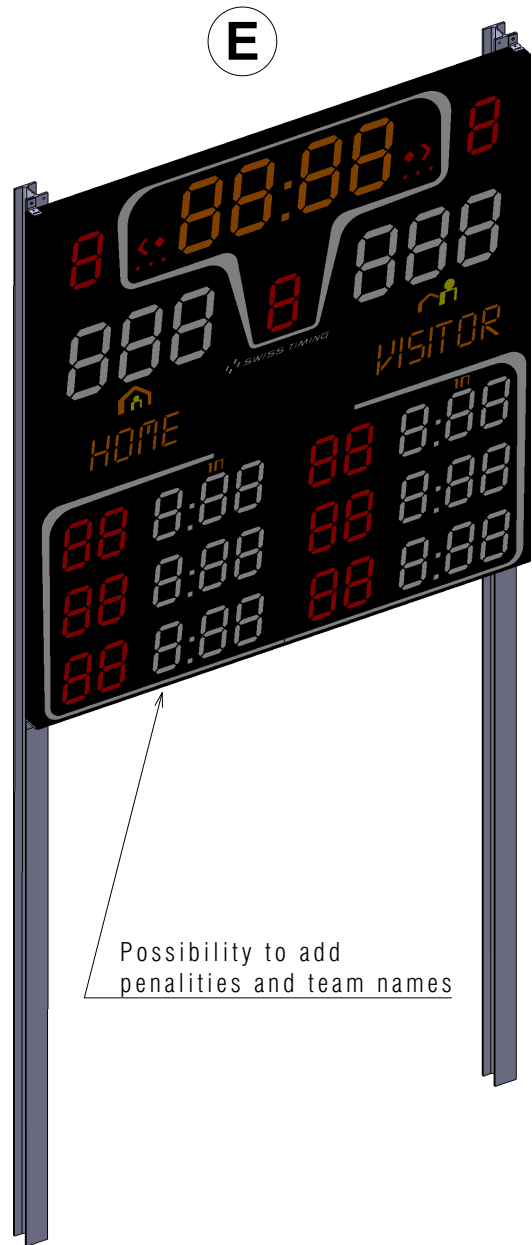
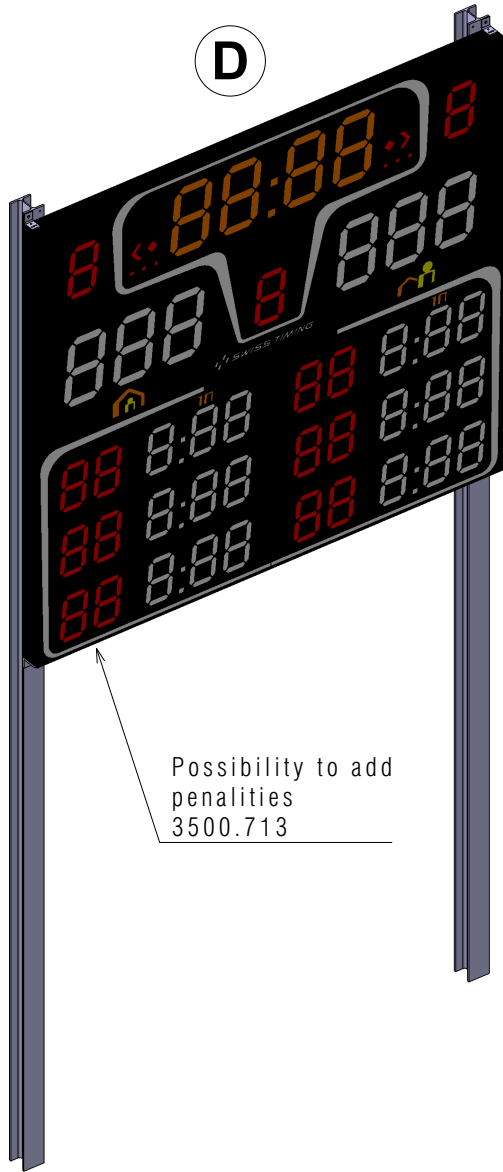
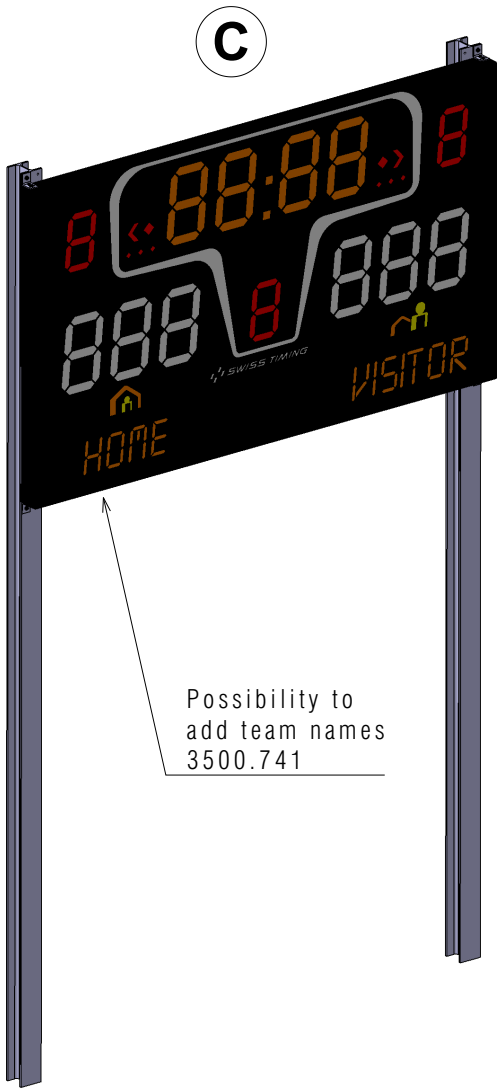


POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA

| NUMBER OF CHARACTER | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |                  |
|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| 30 digits 20cm      | UP TO 150m           | (2x) 1050x1150x90 | (2x) 55            | <br>OUTDOOR IP54 |

|                         |                                                                                       |        |          |                                                   |              |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|---------------------------------------------------|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by                                                                              | FRULUD | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possiblity scoreboard Saturn 2 |              |
|                         | Checked by                                                                            | HOEPAS | 24.07.13 |                                                   |              |
| Material                | Modified by                                                                           | FRULUD | 09.07.14 |                                                   |              |
|                         | File number                                                                           |        |          |                                                   |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  |        |          | 3500.502 A                                        | Page<br>8/14 |

POLE MOUNTING



TEAM NAMES

|                                                                                     |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|  | POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|

| NUMBER OF CHARACTER | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |  |
|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 17 digits 20cm      | UP TO 150m           | 300x2300x90       | 16                 | OUTDOOR IP54                                                                        |

PENALTIES

|                                                                                       |                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|  | POWER SUPPLY : 1X 115/240VAC / 50-60Hz / 300VA |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|

| NUMBER OF CHARACTER | LEGIBILITY IN METERS | SIZES (H X L X P) | Displ. WEIGHT (kg) |  |
|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 digits 20cm      | UP TO 150m           | (2x) 1050x1150x90 | (2x) 55            | OUTDOOR IP54                                                                          |

|                         |                                                                                       |          |                                                    |              |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------|--------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD                                                                    | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |              |
| Material                | Checked by<br>HOEPAS                                                                  | 24.07.13 |                                                    |              |
|                         | Modified by<br>FRULUD                                                                 | 09.07.14 |                                                    |              |
|                         | File number                                                                           |          |                                                    |              |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  |          | 3500.502 A                                         | Page<br>9/14 |

D

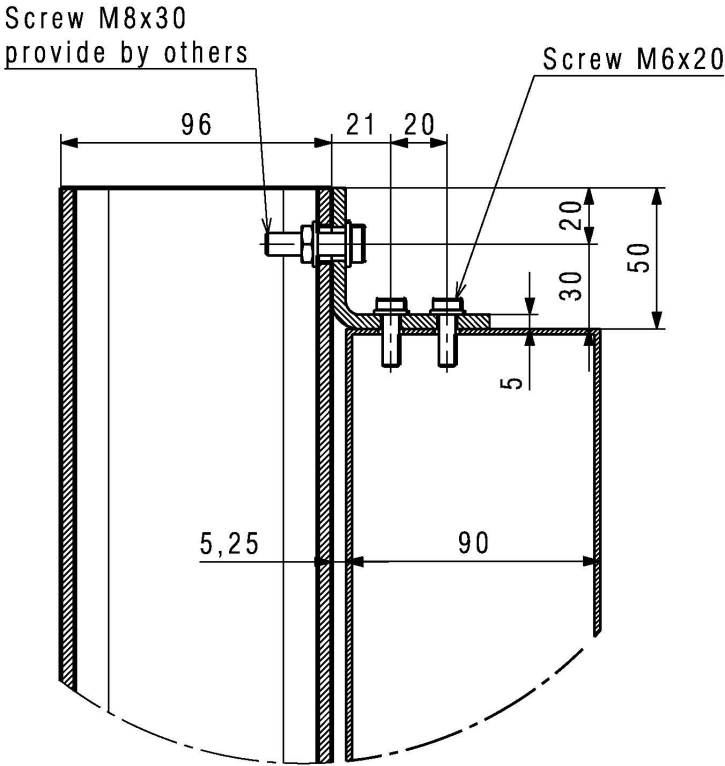
C

B

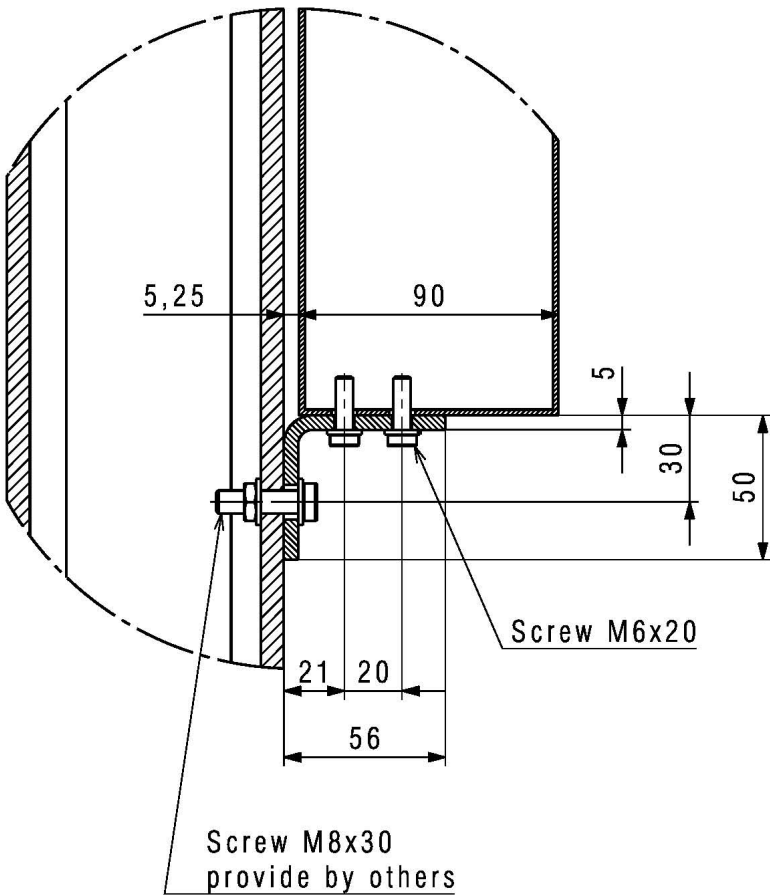
A

Ajout possibilités disposition des tableaux

Détail A

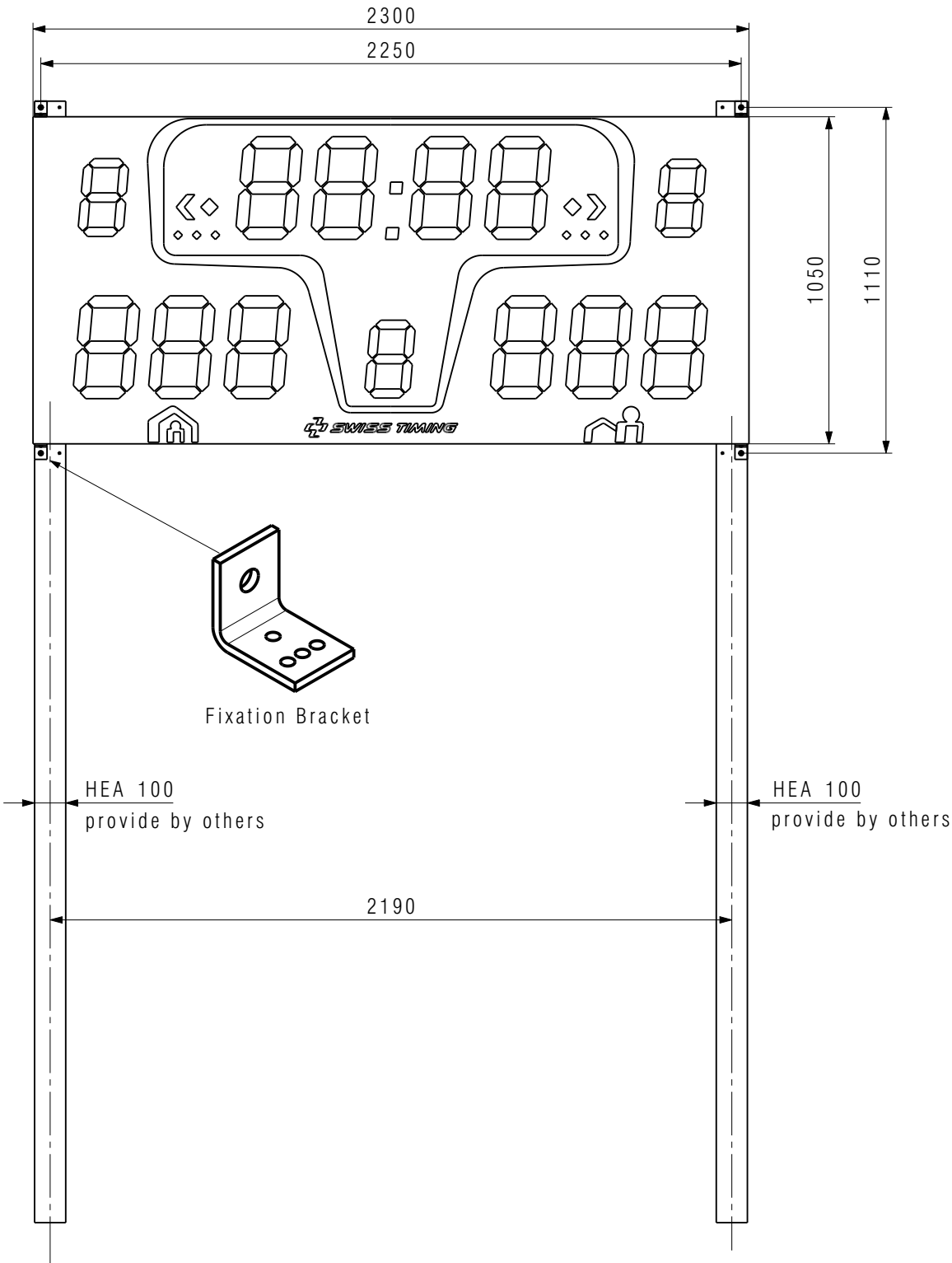


Détail B



POLE MOUNTING  
METALLIC STRUCTURE

A

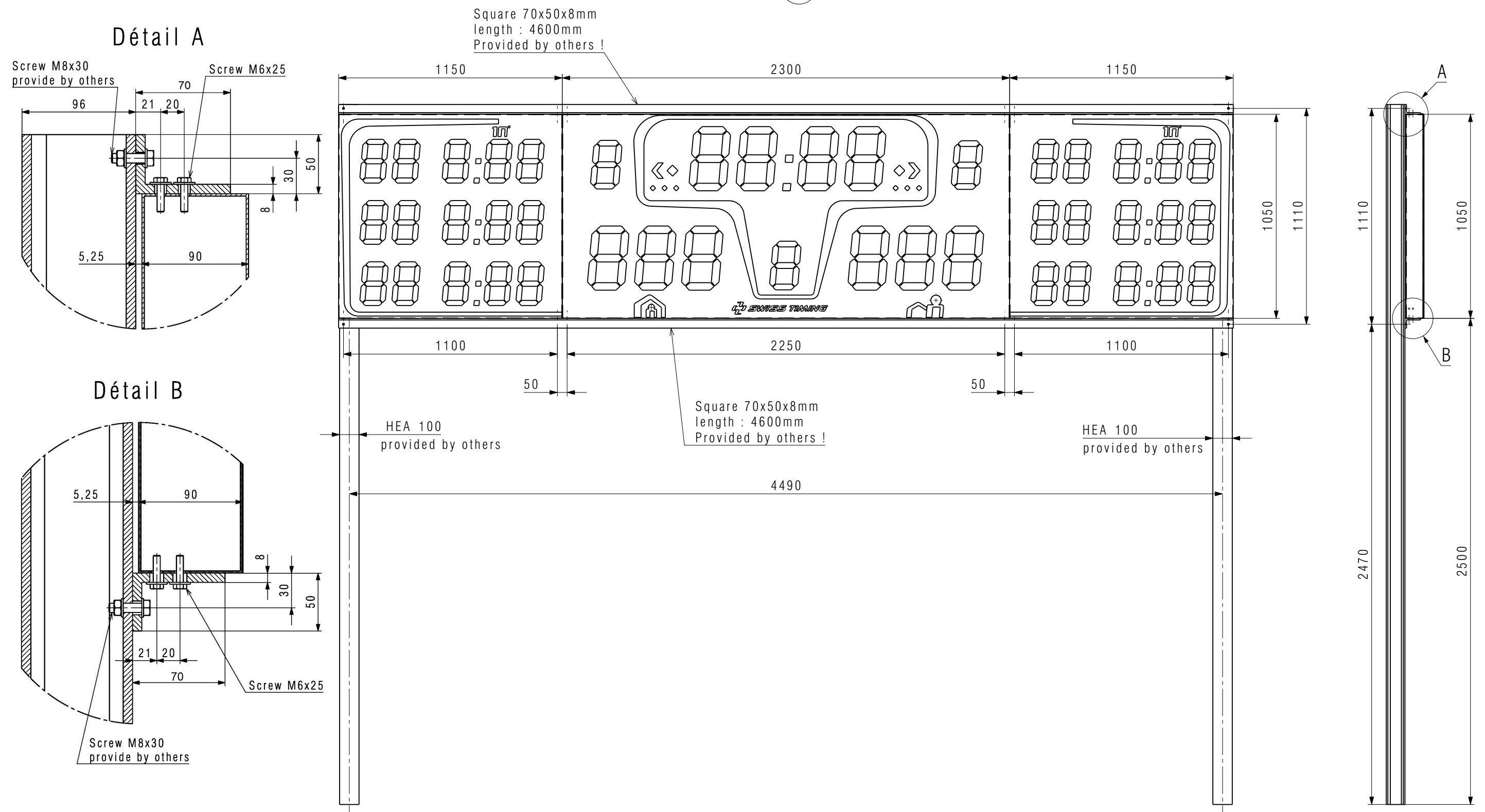


Power : 300 VA  
Weight : 55kg

|                         |                                                                                                           |          |                                                    |               |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------|---------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD                                                                                        | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |               |
|                         | Checked by<br>HOEPAS                                                                                      | 24.07.13 |                                                    |               |
| Material                | Modified by<br>FRULUD                                                                                     | 09.07.14 |                                                    |               |
|                         | File number                                                                                               |          |                                                    |               |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |          | <b>3500.502 A</b>                                  | Page<br>10/14 |

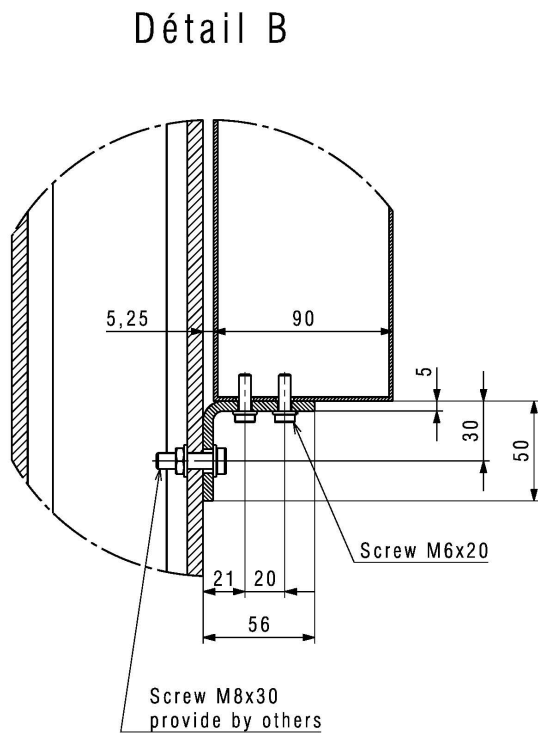
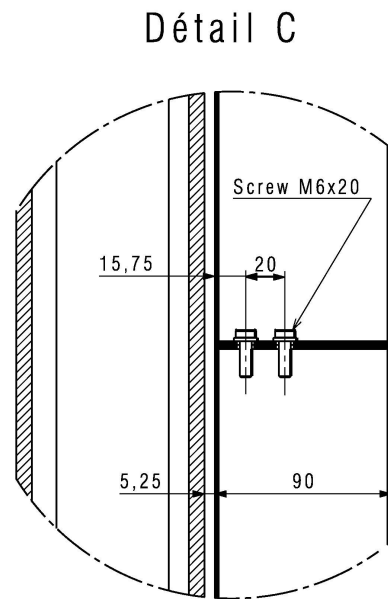
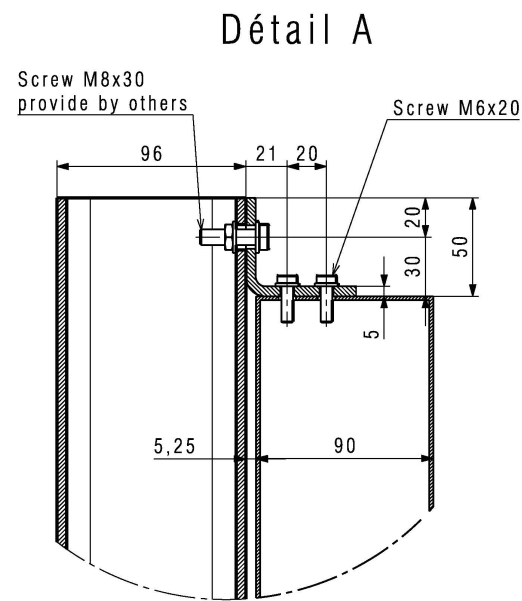
# POLE MOUNTING METALLIC STRUCTURE

**B**



Power total : 600 VA  
Weight total : 110kg

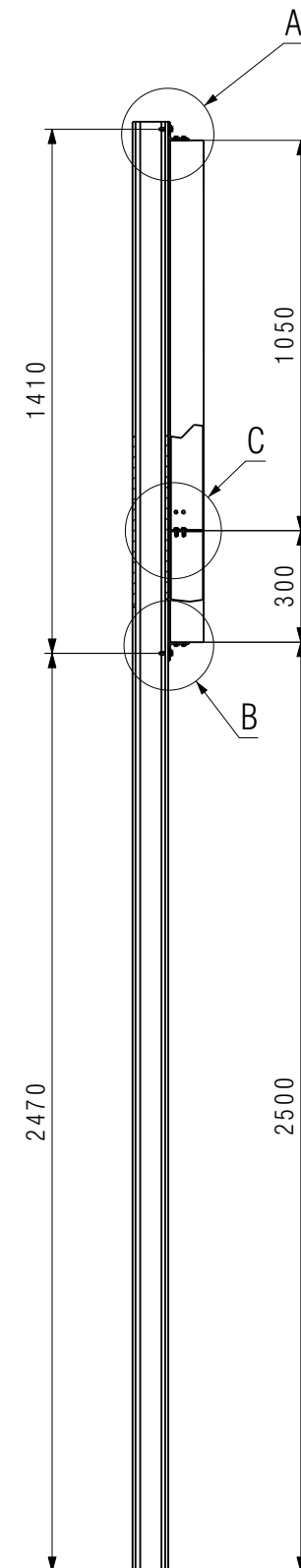
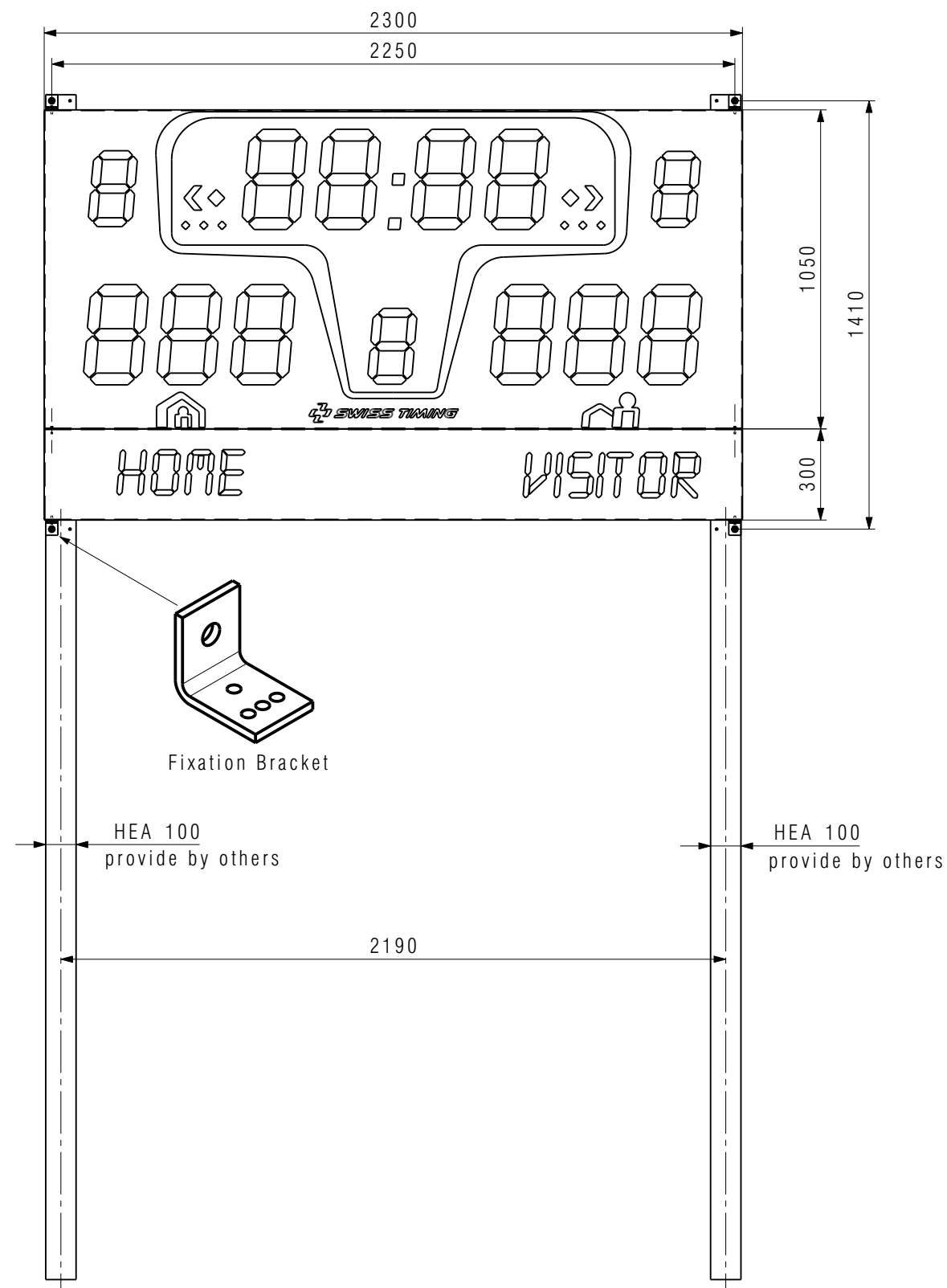
|                         |                                                                                                           |        |          |                                                    |  |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|----------------------------------------------------|--|
| Scale<br>1:20           | Drawn by                                                                                                  | FRULUD | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |  |
|                         | Checked by                                                                                                | HOEPAS | 24.07.13 |                                                    |  |
| Material                | Modified by                                                                                               | FRULUD | 09.07.14 |                                                    |  |
|                         | File number                                                                                               |        |          |                                                    |  |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m |  <b>SWISS TIMING</b> |        |          | 3500.502 A                                         |  |
|                         |                                                                                                           |        |          |                                                    |  |
|                         |                                                                                                           |        |          | Page<br>11/14                                      |  |



# POLE MOUNTING

## METALLIC STRUCTURE

C



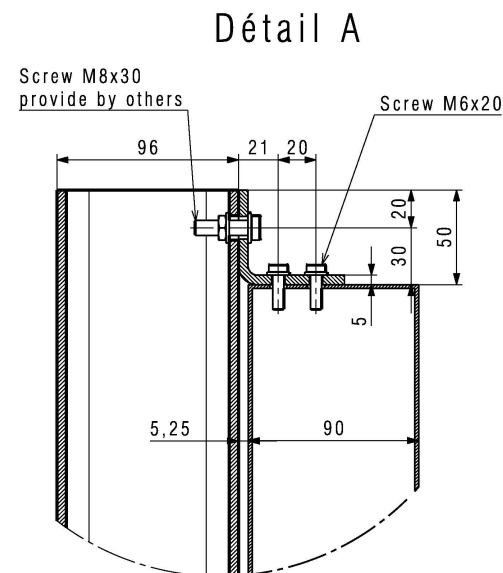
Power total : 600VA  
Weight total : 71kg

|                         |                       |          |                                                    |
|-------------------------|-----------------------|----------|----------------------------------------------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD    | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |
| Material                | Checked by<br>HOEPAS  | 24.07.13 |                                                    |
|                         | Modified by<br>FRULUD | 09.07.14 |                                                    |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m | File number           |          |                                                    |
| SWISS TIMING            |                       |          | 3500.502 A                                         |
|                         |                       |          | Page<br>12/14                                      |

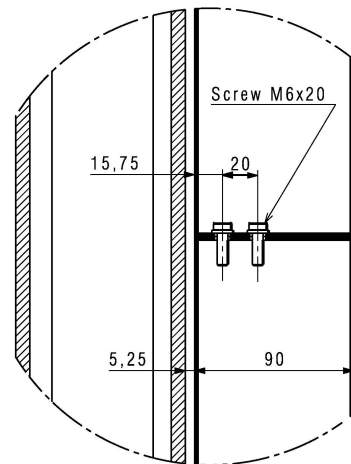
# POLE MOUNTING

## METALLIC STRUCTURE

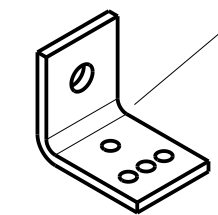
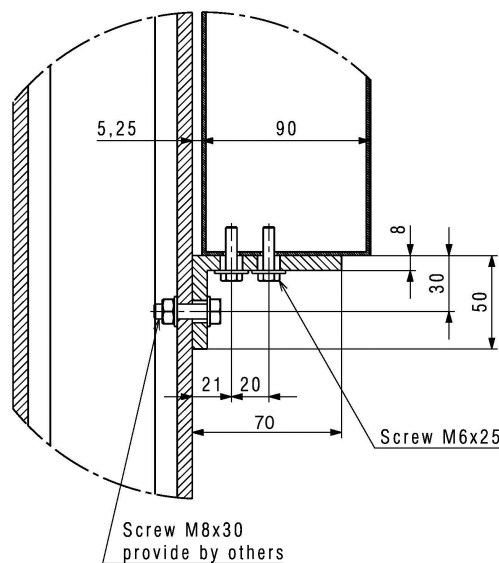
D



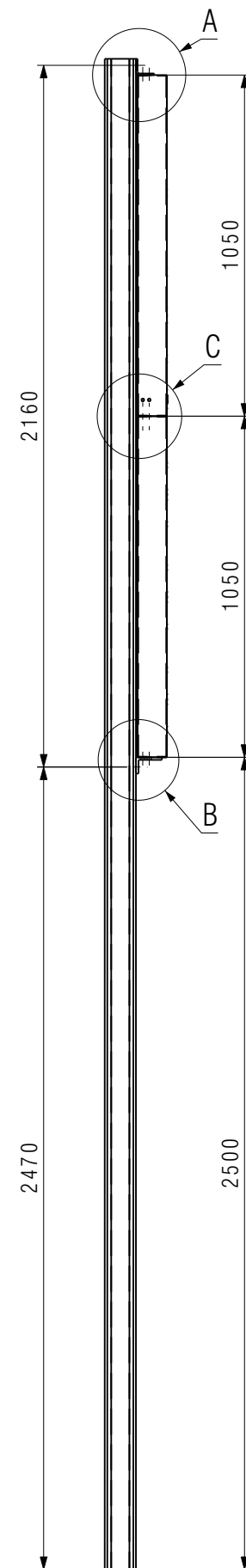
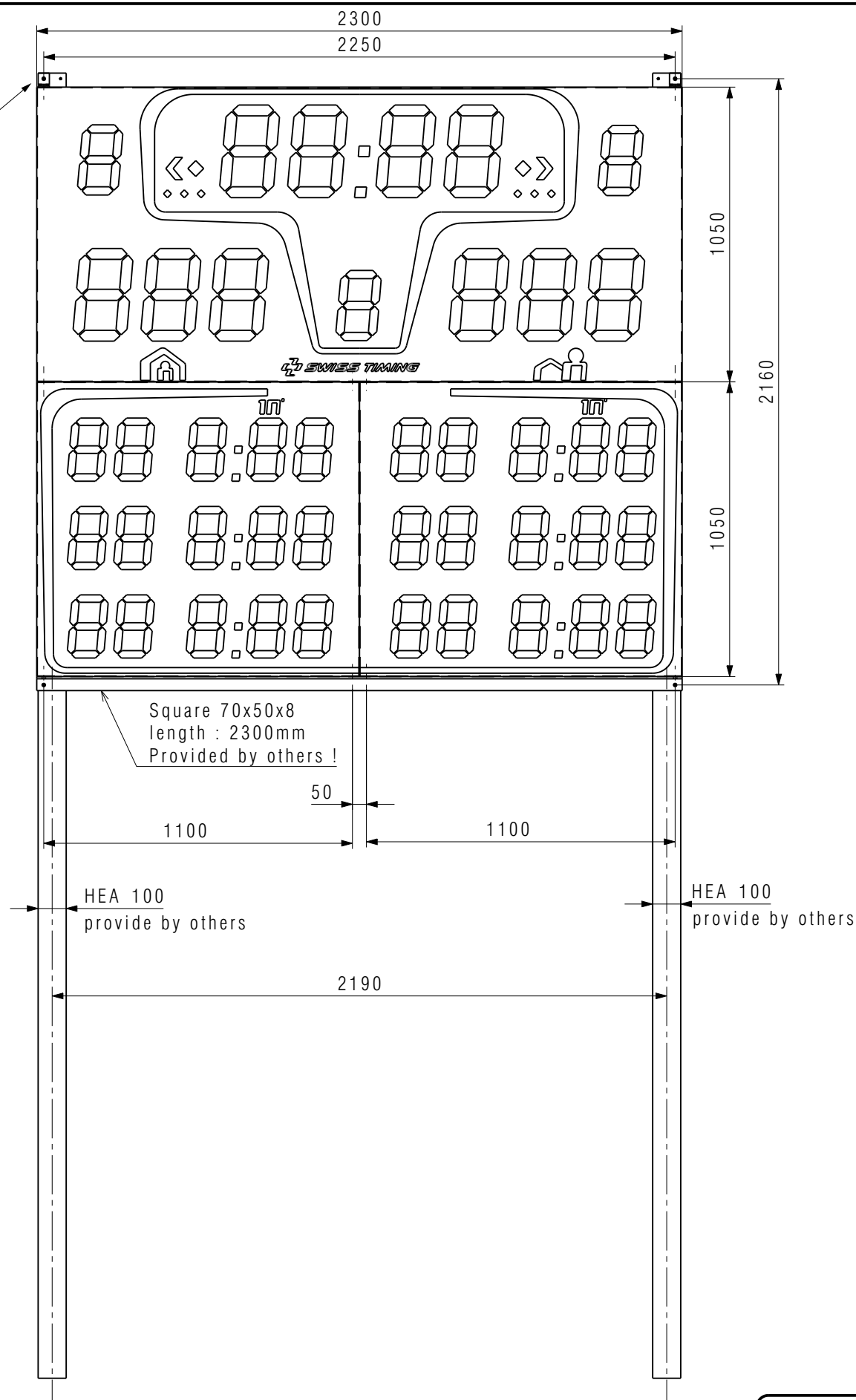
Détail C



Détail B



Fixation Bracket

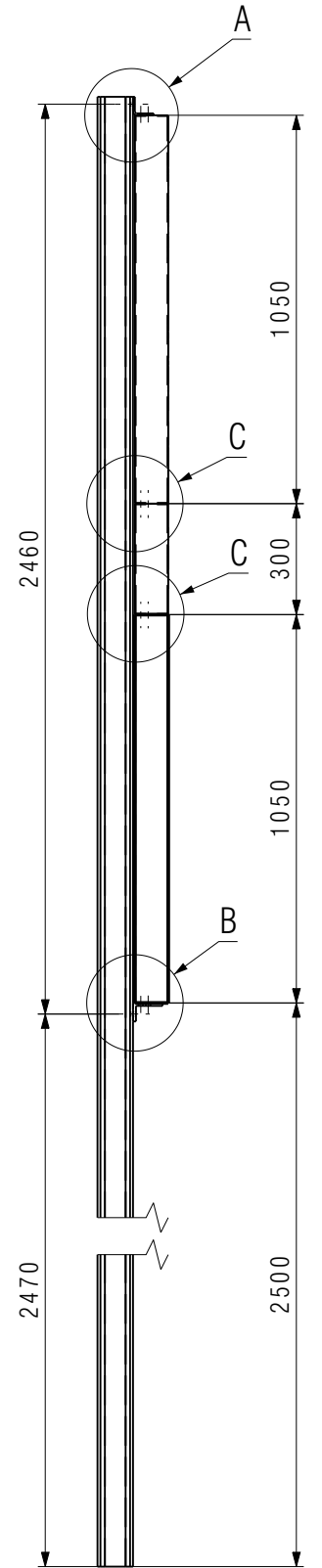
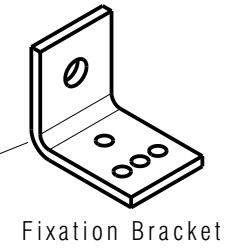
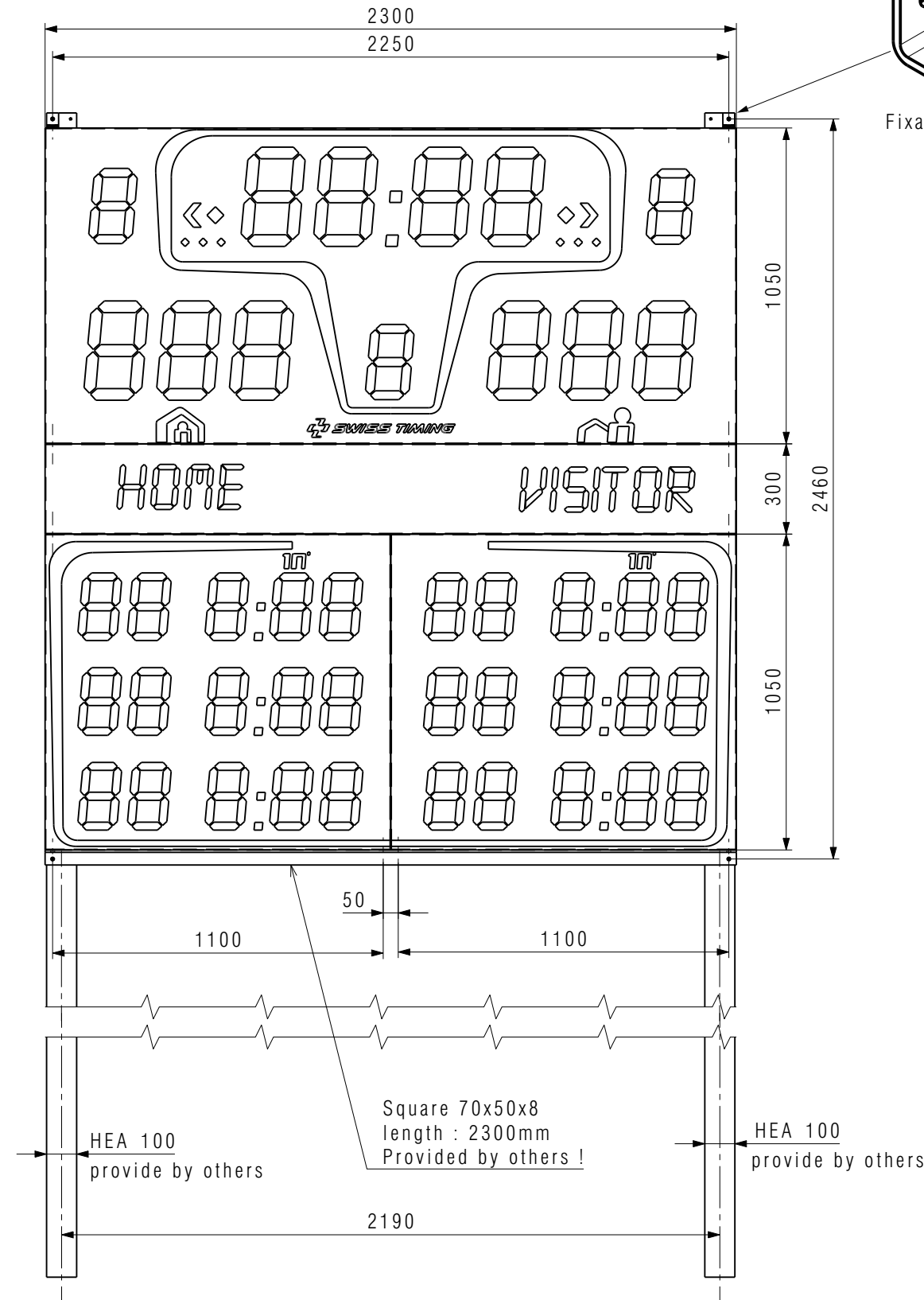
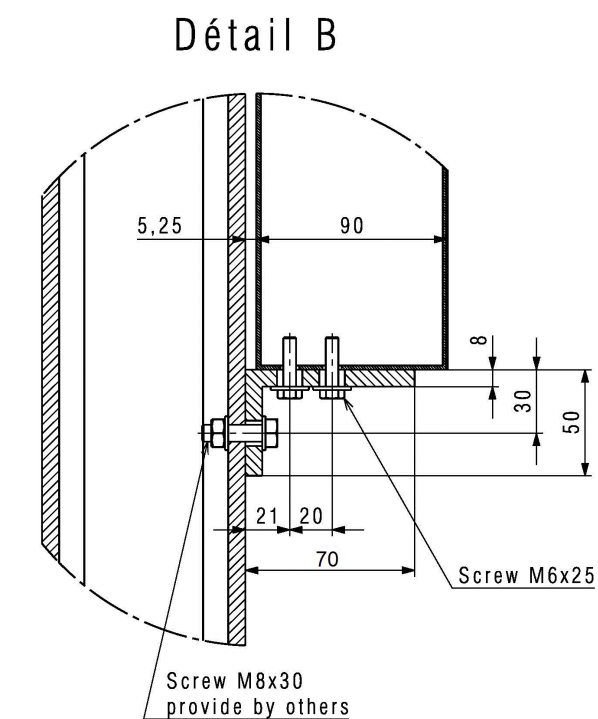
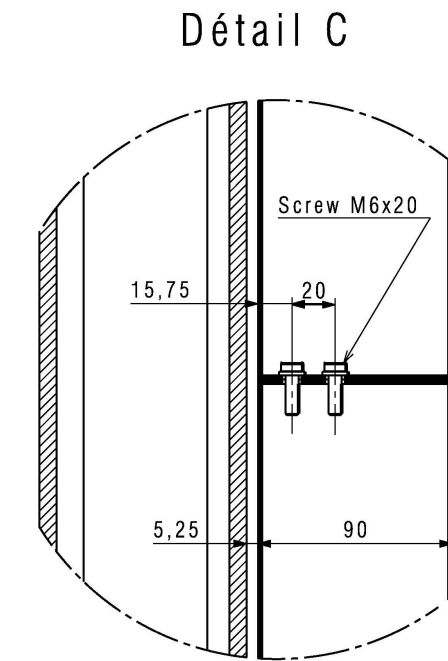
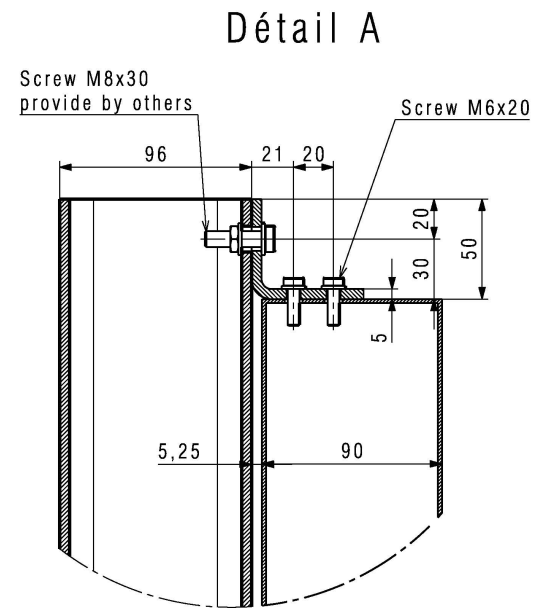


Power total : 600VA  
Weight total : 110kg

|                         |                       |          |                                                    |
|-------------------------|-----------------------|----------|----------------------------------------------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD    | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |
| Material                | Checked by<br>HOEPAS  | 24.07.13 |                                                    |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m | Modified by<br>FRULUD | 09.07.14 |                                                    |
|                         | File number           |          |                                                    |
| 3500.502 A              |                       |          | Page<br>13/14                                      |

# POLE MOUNTING METALLIC STRUCTURE

E



Power total : 900VA  
Weight total : 126kg

|                         |                       |          |                                                    |
|-------------------------|-----------------------|----------|----------------------------------------------------|
| Scale<br>1:20           | Drawn by<br>FRULUD    | 24.07.13 | Saturn 2<br>Fixing possibility scoreboard Saturn 2 |
| Material                | Checked by<br>HOEPAS  | 24.07.13 |                                                    |
| Gen. tol.<br>ISO 2768-m | Modified by<br>FRULUD | 09.07.14 |                                                    |
|                         | File number           |          |                                                    |
| SWISS TIMING            |                       |          | 3500.502 A                                         |
|                         |                       |          | Page<br>14/14                                      |